

# EL DIARIO DE AVILA

Martes, 7 de agosto de 1979

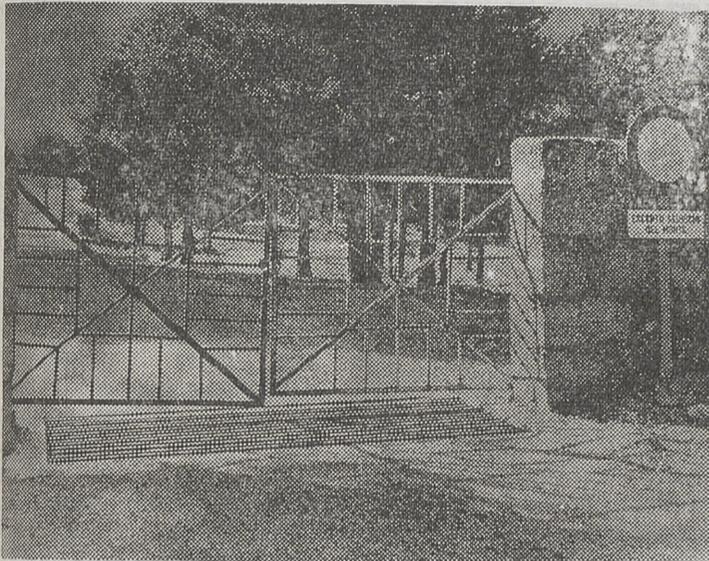
15 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12

Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXX • Número 25.503 • Depósito Legal: AV-5-1958



## PEGUERINOS

### Cortado el camino para ascender a «Cueva Valiente» (1.902 metros)



### Los malos tratos en los pinares, pastos y presa hicieron al Ayuntamiento tomar esta medida

Cueva Valiente, situada a 1.902 metros de altitud, en los montes de Peguerinos, es, sin duda, uno de los lugares más atractivos de la provincia de Avila. Su altura permite ver, en días de atmósfera limpia, nada menos que siete provincias. Este sugestivo lugar, situado en una bellísima zona de pinares, ha sido siempre muy visitado por veraneantes madrileños (los abulenses nunca han demostrado una excesiva curiosidad por este pueblo de la provin-

cia y sus contornos), deseosos de admirar una panorámica increíble. Ahora, sin embargo, el camino de ICONA que conduce a aquel lugar ha sido cortado al tráfico por el Ayuntamiento del pueblo, privándose con ello a muchas personas de llegar hasta la cima, puesto que la ascensión a pie no está al alcance de todas las edades. Los malos tratos de muchos visitantes a los pastos donde se alimenta mucho ganado, a los pinares e incluso a la

presa que proporciona agua potable al pueblo, parece que han sido la causa de que se haya tomado esta medida.

En página 16 ofrecemos más información.

(Fotos: LUMBRERAS).

## Jeimer

monas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

### REBAJAS DE VERANO

EN EL MAS EXTENSO SURTIDO

VESTIDOS - BAÑADORES

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en MAYO:

6.000,—	pesetas vales de 50 pesetas al núm.	B-9.922
3.000,—	» » 25 »	» 72.155
500,—	» » 5 »	» A-26.485

## Los secuestradores se entregaron a las autoridades suizas

Los tres desertores de la Legión española —dos franceses y un chileno— que, en la tarde del domingo, secuestraron el avión DC-9 de Iberia, en la isla canaria de Fuerteventura, se entregaron ayer a las autoridades suizas,

tras haber liberado a todos los rehenes.

El secuestro se llevó a cabo cuando el DC-9, en vuelo regular de Las Palmas a la isla de Fuerteventura, tomó pista en el aeropuerto de El Matorral y en

el momento en que seis de los últimos pasajeros bajaban. Jean François Lyschick, Noel Edward Seijen y Sergio Muñoz Carvajal, de una edad media de 25 años, obligaron a estos pasajeros a subir nuevamente al avión y, con

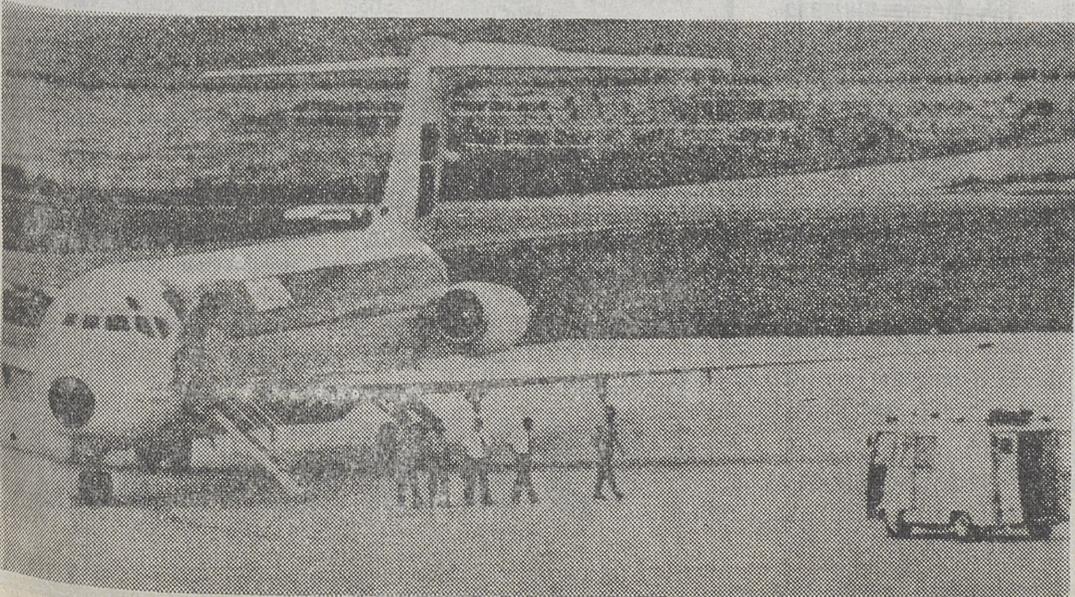
ellos y los tripulantes, emprendieron viaje a Lisboa, ante la negativa de las autoridades nigerianas, marroquíes y argelinas, para aterrizar en sus respectivos países. En Lisboa, dejaron en libertad a sus rehenes (los seis pasajeros, la azafata y el personal de limpieza), quienes informaron del buen trato que habían recibido, durante las dieciocho horas del secuestro.

Tras intensas negociaciones con las autoridades portuguesas, que en todo momento estuvieron en contacto con las españolas y la Administración de Iberia y debido al rechazo de las condiciones propuestas, los secuestradores manifestaron su deseo de partir hacia Francia; pero la negativa francesa les obligó a optar por Suiza, donde se entregaron antes de las diecisiete horas, con el permiso del presidente de la Confederación Helvética Hans Huerlimann y sabiendo que no se les concedería asilo político, lo que implica el proceso de juicio por delitos comunes. De acuerdo con el Tribunal Internacional de La Haya y con el Código Penal suizo, pueden ser condenados hasta a veinte años de prisión.



### Coronel Nguema, nuevo Presidente del Consejo Supremo Militar de Guinea Ecuatorial

El coronel Teodoro Nguema, artífice principal del golpe de Estado que ha derrocado al Presidente Macías y nuevo hombre fuerte de la ex-colonia española. Según sus colaboradores, se trata de un militar apolítico y nacionalista, contrario a la tiranía y asesinatos de Macías y cuyos primeros pasos en el nuevo régimen, si bien no han sido anunciados oficialmente, parecen dirigirse hacia una amnistía total para el país.



# Efemérides de hoy

- 1518.—Ante las proporciones que toma la reforma, León X cita a Lutero para que comparezca en Roma en el plazo de setenta días.
- 1790.—Revolución francesa.—La Asamblea constituyente crea el Ministerio del Interior: cuyo nombre y atribuciones fueron copiados por la mayoría de los países.
- 1807.—Se suprime en Prusia los privilegios concedidos al nacimiento para obtener grados en el Ejército.
- 1834.—Muere en Lyon, su ciudad natal, José María Jacquard, inventor del telar.
- 1869.—Fallece María Victoria de Trvenont, hija del inventor de la taquigrafía y primera taquígrafa que conoce la historia.
- 1941.—Cuando probaba un avión de bombardeo de gran autonomía, perece, al estrellarse, el capitán Bruno Mussolini, hijo del Duce.
- 1944.—Guerra mundial. El Tribunal Popular de Berlín condena a muerte a ocho de los inculcados en atentado contra Hitler. Entre ellos cuatro generales y un teniente coronel de Estado Mayor. Fueron ahorcados dos horas después.
- 1974.—Toma posesión el nuevo Presidente de Colombia, López Michelsen.
- 1976.—Brutal matanza de estudiantes, en la Universidad ugandesa de Makarere. Murieron cien estudiantes por su actitud ante un hijo de Amin, que quería matricularse sin haber seguido antes estudios.
- 1977.—Un avión de pasajeros es alcanzado por la erupción de un volcán en el Japón. Los 317 pasajeros y tripulantes resultaron ilesos.
- 1978.—Nace en Cataluña el Partido Social Democrático, fruto de la unión de la Agrupación Socialista, José Plallach, Reforma Social Catalana y los escindidos del Partido Socialista de Cataluña Egrupement.

## Mañana

### AGOSTO

220-1979-145  
Sol: 5,17 a 19,22.—Luna: 19,38 a 5,32  
Luna llena a las 3,21

# 8

Una viva persuasión ha reemplazado siempre en mí a la elocuencia. Yo siempre he escrito pobre y malamente, cuando no me he sentido muy persuadido.—ROUSSEAU.

## MIÉRCOLES

Ss. Domingo de Guzmán, pb.; Ciriaco, dc.; Largo, Esmaragdo, Marino, Eleuterio, Leónidas, Hermisdas, mrs.; Emiliano, Mirón, obs.; Severo, pb.; Ternacio, Gervasio y Gedón, Cayetano, presbítero.

Misa: De Santo Domingo (M. O.).

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL CON BODEGAS Y DESTILERIAS PROPIAS, PRECISA

## Representante introducido

PARA LA VENTA A COMISION DE GINEBRA, BRANDY Y LICORES A MAYORISTAS Y ALIMENTACION.

INTERESADOS ESCRIBIR INDICANDO TELEFONO PARA CONTACTO AL APARTADO 5167 DE BARCELONA.

# II Semana Nacional de Teatro de Sordos

En el mes de octubre próximo, organizado por el Centro Recreativo Cultural de Sordos de Barcelona, con la colaboración de la Federación Nacional de Sordos de España y otras entidades y por el Patronato de Promoción y Asistencia a sordos de la Fundación General Mediterránea, se celebrará, durante los días 8 al 14 en Barcelona la II Semana Nacional de Teatro de Sordos.

Participan las Asociaciones siguientes:

### DIA 8 DE OCTUBRE

Asociación de Sordos de Santander. «Juegos de niños» de Victor Ruiz Iriarte.

### DIA 9

Asociación de Sordos de Madrid. «La Celestina» de Fernando de Rojas.

### DIA 10

Agrupación de Sordos de Zaragoza. «Las cartas boca abajo» de Antonio Buero Vallejo.

### DIA 11

Centro Recreativo Cultural de Sordos de Barcelona.

«Yerma» de Federico García Lorca.

### DIA 12

Acción Católica de Sordos de Valladolid. «Ninette y un señor de Murcia» de Miguel Mihura.

### DIA 13

Asociación de Sordos de Granada. «La locura de amor» de Manuel Tamayo y Baus.

Se concederán un total de 200.000 pesetas en premios, entre ellos uno de 100.000 y trofeo a la mejor obra conforme a sus valores escénicos.

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

#### COMERCIAL

## ROCHA

C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

### T. V. COLOR

### TELEFUNKEN

### PAL-COLOR

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Vendo dos parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>, mejor zona urbanización Las Hervencias, juntas o separadas. Información: Teléfonos 22 22 23 y 22 22 34.

—Vendo equipo música Vieta. Teléfono 22 38 12.

—Se vende solar. Teléfono 22 37 16. Llamar de 7 a 8.

### PISOS VENTAS

—Vendo piso C/ Deán Castor Robledo, 29. Razón Vallespín, 20, 2.º. Interior.

—Oportunidad, se vende piso 2.200.000. Teléfono 22 18 23.

—Venta de pisos edificio Rivila. Avda. 18 de Julio, s/n. Información y venta en la obra.

—PISO EN MADRID. San José de Valderas. 3 dormitorios, junto al metro. Teléfono 911 42 20 32.

### 165 M<sup>2</sup> de vivienda

Vendo en Paseo de San Roque. Teléfono 22 10 73.

### PISO

Llave en mano, con o sin plaza de garage, en C/ Capitán Peñas, 30, 4 dormitorios. Teléfono 22 10 73.

—Se vende piso, zona norte Madrid, San Sebastián de los Reyes o cambio por otro en Avila. Teléfonos: 22 39 07 y 21 33 08.

—Se vende piso. Tlf. 21 31 79.

### ALQUILERES

—Se alquila piso. Tlf. 22 09 38.

—Alquilo habitación a señorita. Pensión completa. Teléfono 21 28 92.

### TRABAJO

—SE NECESITA empleada de hogar interna con experiencia. Buen sueldo. Teléfono 21 23 93.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada hogar fija. Deán Castor Robledo, 12, 7.º. Izda. (De 4 a 7).

—Se necesita empleada de hogar interna con experiencia, buen sueldo. (Mañanas: 21 15 75). (Tardes: 22 42 61).

—Se necesita empleada de hogar, externa. Castor Robledo, 5 portal 4, 1.º Izquierda (Colonia San Gabriel).

—Se necesita empleada hogar mañanas. Tlf. 22 00 87.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Teléfono 22 44 26.

### COCHES VENTAS

#### HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION

Compra - Venta Completamente Revisados Facilidades de pago Virgen de Covadonga, 20 Teléfono 21 37 76 AVILA

—COMPRA - VENTA MANO. LO. Automóviles de ocasión. Todas las marcas. Teléfono 22 47 67. Cuesta Antigua, 6. (Frente a Colegio Cervantes). Avila.

### AUTOESCUELA COLLADO

### ¡¡OPORTUNIDAD!!

—Piso económico, 145 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones y salón con separación central. Garage individual, calefacción central, ascensor, etcetera. «CENTRICO».

—Piso, 105 m<sup>2</sup>, c/. Jesús Gran Poder. Protección Oficial. Nueva construcción. ECONOMICO.

Información:

## AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica y Jurídica C/. Estrada, 2 - 2.º Teléfono 21 26 49 AVILA

### MERCADO DE OCASION

SUPER AZOR AV-4.882-A

SAVA 311 AV-13.831

AVIA 4.000 AV-5.742-A

MERCEDES BENZ AV-11.751

EBRO F-100 AV-11.355

M. G. TURISMO B-637.054

EBRO D-150 AV-14.348

EBro Basculante D-

550 AV-13.023

AVIA 3.500 TO-39.895

SIATA M-6.352-CG

PEGASO 1.090-L SG-11.951

BARREIROS AV-0.261-B

BARREIROS AV-1.855-A

PEGASO AV-14.128

PEGASO 1090 AV-10.721

AVIA 4000 AV-11.775

HIJOS DE VICTOR ALCON

Teléfono 22 22 00

### —VENDO

R-12-S

R-6

Alpine 1.300 A-110

Seat 124-D

Seat 127-2, 3 y 4 puertas

Seat 850 varios

Seat 600 D y E

GS-Club

Mini 1.275

Facilidades de pago

Revisados y garantizados

C/ Teso Hospital Viejo, 17

Teléfono 21 26 76.—Avila.

### OFERTAS

## Electrónica AVILA

Antenas colectivas (Color) Porteros y Videoporteros, Contratos mantenimiento, C/Zamora, 7. Teléfono 21 28 61. Avila.

## Los problemas prácticos para hacer realidad un derecho

# La enseñanza de la religión en la Escuela

Los acuerdos firmados entre el Gobierno español y la Santa Sede a comienzos de este año garantizan la enseñanza de la religión católica en los centros educativos. Sin embargo, suponen también una situación nueva, que exigirá una mayor iniciativa de los padres para asegurar la formación religiosa de sus hijos.

### ¿QUIEN DEBE PEDIRLO?

Según el artículo 2, los planes educativos de Educación Preescolar, EGB, BUP y Formación Profesional de Primer Grado «incluirán la enseñanza de la religión católica en todos los centros de educación, en condiciones equiparables a las demás disciplinas fundamentales». Aunque se garantiza el derecho a recibirla, la enseñanza religiosa «no tendrá carácter obligatorio para los alumnos».

Hasta aquí, la teoría. Pero en la práctica hay que decidir un punto crucial: si los que no desean recibir clases de religión tienen que decir expresamente que no la quieren, o si, por el contrario, los que la quieren deben pedirla a la hora de matricularse. Tomar la iniciativa supone siempre un esfuerzo por parte del alumno o del padre. Y si se eligiese la segunda opción, habría padres que —por olvido, despiste o pereza— no reclamarían esa enseñanza religiosa para sus hijos.

### LA INTERPRETACION, EN EL ALERO

En un país donde la mayor parte de los ciudadanos son católicos, lo lógico es presumir que los padres desean esa educación religiosa para sus hijos, si no hacen constar lo contrario. El texto del Acuerdo, sin embargo, ha dejado este tema en la ambigüedad.

En un principio al parecer, afirmaba que quienes no desearan la enseñanza de la religión católica debían solicitar la exención. Pero, al final, ese punto fue depurado por presión de los socialistas. Como señaló en febrero de este año Luis Gómez Llorente, dirigente del PSOE, «si eso se hubiera recogido en los acuerdos, nos hubieran obligado a votar en contra en el Parlamento», pues el texto debería todavía ser ratificado por las Cámaras. A juicio de Gómez Llorente, «en el tema de la clase de religión el que quiera que la pida».

Pero la interpretación del Acuerdo es todavía objeto de conversaciones entre la Jerarquía y el Ministerio de Educación. Según el nuevo ministro, Otero Novas, «la Administración no ha dicho nada absolutamente en cuanto a si será necesario solicitar expresamente o no su impartición». Hasta que los Acuerdos sean ratificados por el Parlamento, «no se puede anticipar cuál será el procedimiento». En la actualidad, concluyó, se está pensando en una tercera fórmula que evite la alternativa entre opción positiva o negativa: «Hay procedimientos burocráticos más sencillos, que además, evitan el enfrentamiento y garantizan la libertad de elección».

Es posible que esa tercera vía opte por el procedimiento de imponer que todos tengan que pedirlo —unos la exención de las clases y otros su impartición— a la hora de matricularse. Si esto es así, los padres católicos deberán esforzarse también para ejercitar sus derechos en las escuelas. Además, aunque el artículo 1 del Acuerdo señala que «la educación que se imparta en los centros docentes públicos será respetuosa con los valores de la ética cristiana», la práctica puede, en algunos centros, mostrar lo contrario.

### LA PREPARACION DE LOS PROFESORES

Otro importante problema consiste en encontrar y preparar profesores que impartan la asignatura de religión. Según el texto de los acuerdos entre España y la Santa Sede, «la enseñanza religiosa será impartida por las personas que para cada año escolar sean designadas por la autoridad académica entre aquellas que el ordinario diocesano proponga para ejercer esta enseñanza. Lógicamente, «nadie estará obligado a impartir enseñanza religiosa».

En el nivel de BUP, que exige mayor preparación, segui-

rá siendo necesaria la presencia de sacerdotes como profesores de religión, aunque también hará falta formar a profesores laicos. Recientemente, todos los profesores de religión de institutos nacionales de bachillerato han sido equiparados a los profesores agregados interinos o contratados, cumpliéndose así la sentencia que hace un año emitió el Tribunal Supremo.

En los centros de EGB, según el texto del Acuerdo, la designación de los profesores

de religión recaerá, con preferencia, en los profesores del centro que así lo soliciten. Aunque piensen que no tienen la suficiente preparación, no deberían negarse a colaborar en esta tarea, sobre todo en este nivel. Así lo señala Mons. Yanes, presidente de la comisión Episcopal de Enseñanza: «Será necesario —afirma— poner a disposición de todos los educadores que lo deseen los medios adecuados para adquirir la preparación requerida. Todo esto supondrá un considerable

esfuerzo de organización por parte de la Iglesia y una actitud de generosidad por parte de las personas a las que más de cerca afecta el problema: los párrocos, profesores, padres de familia, directores de centros».

### LA IMPORTANCIA DEL HORARIO

Para los casos en que el alumno no desee la enseñanza religiosa Mons. Yanes consi-

(Pasa a página 10)

## GLOSAS AVILESAS

- Para acabar con los incendios forestales en la provincia, no hay más que una solución: colaborar en su prevención
- El Puente Adaja, los fines de semana, escenario de la ceremonia de la confusión

ES un grave mal que afecta a muchas provincias. Pero en la nuestra los incendios forestales están adquiriendo tal envergadura, que todos los funcionarios del Instituto para la Conservación de la Naturaleza forzosamente tienen que estar en permanente alerta. Ya es lamentable que durante un mes se hayan producido treinta y tantos incendios, gran parte de los cuales han sido provocados y han producido daños de diversa cuantificación. Ante una situación semejante, que de una forma irresponsable pretende y de hecho destruye un patrimonio común y de difícil recuperación, no cabe más que la colaboración ciudadana para evitar en lo posible la repetición de sucesos similares. Los montes, las manchas verdes constituyen una fuente primordial y a veces única para algunos de nuestros pueblos, son un regulador ecológico y lugar de esparcimiento y descanso para propios y extraños. El mes de agosto más propicio al desastre por las condiciones meteorológicas, el estado de los montes y la abundancia de gentes, es necesaria una más intensa vigilancia por todos los que sentimos nuestra tierra y su riqueza. La llamada oportuna, la advertencia a tiempo, la actitud intransigente ante la irresponsabilidad son medios que pueden servir para evitar males de incalculable alcance, como los ha registrado desafortunadamente la provincia de Valencia. De nada sirve el cuidado y entrega de los funcionarios de montes, los limitados instrumentos con que cuentan, incluso la acción muchas veces heroica de los habitantes de los pueblos afectados, si no entendemos que lo que se quema es también en alguna manera nuestro. No

hay mejor cortafuegos que una acción combinada para prevenirlos. Aún estamos a tiempo y es el momento de demostrar con hechos y no solo con palabras de buena voluntad, que somos y nos sentimos antes que nada avilenses.

—0—

LOS semáforos, que se acaban de colocar en la carretera Madrid-Salamanca a su paso por la Capital constituyen, como hemos dicho en otras ocasiones, un avance para regular el tráfico y evitar accidentes. Pero este sistema de señales puede producir un efecto contrario al que se desea, si no se les presta la debida atención en cuanto a su funcionamiento. El domingo por la tarde pudimos comprobar que en lugar de regular el tráfico, lo que hacían era entorpecer la circulación a causa del volumen de vehículos, que llegaban a la Capital por el Puente Adaja y la carretera de Burghondo-Sonsoles. Para colmo de inconvenientes no había ningún agente regulando la riada de coches que por la espera, los nervios y la impaciencia transformaban la zona en un campo de fútbol en día de partido de rivalidad, con las consiguientes consecuencias para los vecinos. Es de esperar que en próximos fines de semana se tome en cuenta este hecho y se habiliten los medios para evitarlo o, al menos, reducirlo. En algunos momentos la caravana llegaba hasta Bascarrabal y por la carretera de la Paramera hasta pasada la Plaza de Toros. Vamos como si se tratara de Puerta de Hierro.

G. Z.

**Auto Escuela "San Cristóbal"**

MODERNAS INSTALACIONES  
EXPERTO PROFESORADO

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA

# Buzón de urgencia

## ANTES Y AHORA

EL DIARIO DE AVILA —Buzón de Urgencia—. Sr. D. Antonio García Zurdo. Plaza de Santa Teresa, 12. Avila.

Muy señor mío:

Con esta carta me gustaría dar a conocer unos problemas de la ciudad en que vivimos todos nosotros los abulenses. Rogándole que publique esta carta en el periódico que dirige, le doy las gracias de antemano. En cada apartado voy a poner antes y ahora.

1.—Calle de la Cruz Roja de gran circulación peatonal: antes ajardinada, ahora con «pegotes» de cemento y donde había hierba hay ladrillos amontonados.

2.—El prado situado en el solar que hace esquina entre Luis Valero y Avenida de Tenerife: antes servía para jugar al fútbol (algo es algo), ahora lleno de basuras con malos olores y perjuicios para los vecinos de la zona.

3.—Papeleras: antes existían pocas papeleras, ahora hay menos papeleras todavía.

4.—Cabinas telefónicas: antes funcionaban más o menos bien, ahora ni eso por los gamberros.

5.—Fiestas: antes regularcillas, ahora mucho mejores. SI, AHORA MEJORES. AUNQUE ALGUN DEFECTO QUE MEJOR NO NOMBRAR.

6.—Autobuses: antes los había, ahora ya ni eso.

7.—Casas en ruina: que quizá debían repararse o averiguar si están en ruina o no, ejemplos de estos casos son algunas de las casas situadas en la calle de San Segundo.

8.—Al lado del antiguo convento de Las Gordillas hay unas farolas sin instalar desde hace tiempo, mientras las que —antiguas— hay instaladas están estropeadas en su mayoría.

9.—Plaza de Santa Ana: que según decía G. de V. en la sección de su periódico están las losas sin poner y con grave peligro de que caigan los niños que juegan por allí.

10.—La calle de Virgen de la Portería: donde hasta hace poco había solo calzada para los automóviles (las aceras estaban totalmente copadas por las obras, sin hacer un pequeño saliente); ahora se ha hecho acera ya por un sitio, pero ¿y por el otro? Los peatones que circulamos por esa calle a menudo (que no somos pocos) nos jugamos el tipo constantemente.

Gracias de todos modos.

Fdo. C. M. P.

## Un record

24 Julio 1979

El Director. EL DIARIO DE AVILA. Plaza de Santa Teresa, 12. Avila. Spain.

Muy Sr. mío: El 28 de enero 1979, se informó que la señora Benita Medrano nombrada «La abuela de Avila», murió cuando tenía ciento catorce años y once meses.

Agradeceremos a Vds., que nos

informen si esta información sea fidedigna, desde entonces, no hemos establecido un caso auténtico de un hombre ni una mujer excediendo la edad de ciento trece años y ocho meses.

En espera de su grata respuesta, quedo de Vds. alto y s.s.

**Maira F. Stowe** (Señora). Editor's Assistant. Guinness Book of Records. Londres.

## Adiós jardines

Señor Director.

Soy madre de dos niños pequeños que, como todos, necesitan aire puro y de lugares para expansionarse sana y alegremente. Al comprobar cada día que en esta sección del periódico que dirige se pueden exponer los problemas y las ideas que los lectores deseamos, me he decidido a escribirle esta carta.

Hasta ahora, normalmente, salía con mis hijos todos los días al jardín del Recreo, pero desde que comenzó la edificación en lo que fue convento de Santa Ana, El Recreo se ha deteriorado tanto que, como sigamos así, desaparecerá sin remedio. Aunque esto no es problema único del Recreo, San Roque, San Antonio, los pasillos de plantas que separan las dos calzadas en la zona

de la estación de autobuses y la Delegación de Educación, e incluso el privilegiado jardín de San Vicente corren el mismo peligro.

Y esta situación no puedo explicármela cuando en Avila siempre hemos sufrido escasez de agua en verano y nunca han llegado a estar en estas condiciones las pocas zonas verdes que tenemos. No entiendo qué ocurre si el Ayuntamiento está utilizando aljibes portátiles para regar las plantas y calles. Me gustaría que alguien explicase, no sólo a mí, sino a todos los abulenses, qué es lo que se puede hacer.

Sonsoles Remis.

**Autoescuela COLLADO**

# Ciudad y

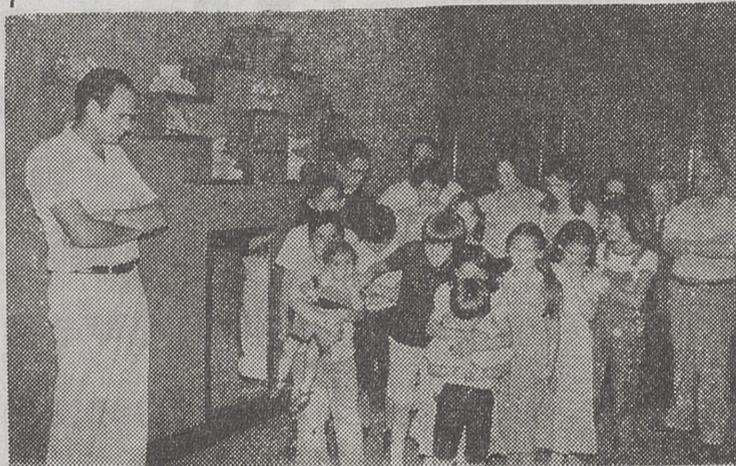
## «EL CIMBALILLO»

### La desbandada

Los suspiros de Las Navas, como era de temer se han transformado en una atracción folklórica. Los numerosos visitantes buscan del divertimento o el atractivo por lo desconocido y ya se ha instalado algún tenderete de feria en el que se venden cervezas y chucherías, obras de algún avisado navero. Para darse una idea del cariz que se da al asunto podemos contar que hace tres o cuatro días cuando un grupo de jóvenes pretendió con unos focos de gran potencia averiguar el origen animal de los populares «suspiros» y por efecto de la luz irrumpió desde las ruinas un murciélago de gran tamaño entre la multitud, las escenas de pánico y de desbandada fueron inverosímiles y se dice que alguien no paró de correr hasta el pueblo que está a unos kilómetros. Todavía sigue creyendo que era el demonio en persona el que salía de las lóbregas estancias.

## CALZADOS RECREO

Nuevo establecimiento abulense dedicado al calzado para niños.



El pasado sábado, se inauguró en Avila un nuevo establecimiento comercial dedicado al calzado para niños. Está situado en el número 2 de la calle Arévalo y cuenta con las instalaciones necesarias para hacer grata y cómoda la visita de los clientes.

En el acto de inauguración, las propietarias del establecimiento, Hermanas Agüero, obsequiaron a sus invitados con exquisita delicadeza.

(Foto: MAYORAL).

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 28,4 grados a las 15 horas.

Mínima de hoy: 14,8 grados a las 6 horas.

Presión media: 671,0 mm. Humedad relativa media del aire: 25 por ciento. Viento predominante dirección: NORTE. Velocidad máxima: 24 kilómetro hora. Evaporación: 8,1 mm. Estado del cielo. DESPEJADO.

### ÁRENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 39 por ciento. Dirección del viento: Sur Oeste. Velocidad: 3 kilómetros hora. Temperatura máxima: 34 grados. Temperatura mínima: 18 grados.

### SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 59 por ciento. Dirección del viento: Suroeste. Velocidad: 1,9 kilómetros hora. Temperatura máxima: 26 grados. Temperatura mínima: 14 grados.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO ES: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 7 (Efe).—Mañana habrá aumento de la nubosidad en Galicia y Asturias, con chubascos que se extenderán, gradualmente, a puntos del Cantábrico y Alto Ebro, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será de evolución diurna en los sistemas ibérico y Central. En las Islas Canarias habrá intervalos nubosos, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

## Ardieron 35 hectáreas de pinares, en Piedralaves

En la tarde de ayer se produjo un incendio forestal en la zona de Piedralaves que afectó a una treintena y cinco hectáreas de pinares. Inmediatamente se pusieron en acción las fuerzas de ICONA, actuando un avión anfibio junto al personal de tierra. Cuatro horas más tarde el incendio pudo ser sofocado sin mayores consecuencias, permaneciendo un servicio de vigilancia que evitase la reanudación del mismo.

## Tienda DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud y misas

La esposa e hijos y demás familiares de don Manuel Redondo Pérez (q. e. p. d.) que falleció el pasado día 4 en Avila ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicho señor y a la vez comunican que el novenario de misas que ha comenzado a partir de ayer, día 6 a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, se está aplicando por su eterno descanso.

### SUFRAGIOS

El novenario de misas que se celebre a partir de hoy día 7, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro, será aplicado por el alma de doña Antonia Alonso López (Vda. de Picón) (que en paz descanse).

La misa que se celebre hoy día 7, a las 8 de la tarde en la iglesia parroquial de San Tomás, será aplicada por el alma de doña Gregoria González Gil (q. e. p. d.).

Quien sirva para desempeñar una ocupación no debe ser marginado. Empresario: puedes ayudarlo.

# Tierra de Avila

## Arenas de San Pedro

### Fiestas de Verano, del 5 al 12 de agosto

Como todos los años se iniciaron las fiestas de verano, cuyos actos, excluyendo los deportivos se celebran en el maravilloso escenario del Auditorium del Castillo de la Triste Condesa.

Se pretende que lo arenense sea el eje de las fiestas.

El programa, a grandes rasgos, es el siguiente:

El **domingo 5** de agosto a las 7 de la tarde se celebró un Gran maratón desde San Pedro al Polideportivo Jesús Navarro. A las 10 de la noche, actuó el grupo local infantil, con la obra «El bosque de Tallac-Jacky».

El **lunes 6**, a las 19,30 horas tuvo lugar la final de fútbol sala en el Polideportivo. A las nueve de la noche actuó la comparsa de gigantes y cabezudos, hubo desfile de carrozas, majorettes, intervino la banda de música. Se proclamó a la Reina de las Fiestas y el Pregón de la misma estuvo a cargo del decano de los cocineros, Bobby Deglané. A las doce de la noche, se dio suelta a dos toros de fuego, por la calle de la Triste Condesa.

Hoy **martes 7**: A las nueve de la noche, final del campeonato de tenis. Once de la noche, gran revista a cargo de la cantante de ópera mundial, María Dolores Rodríguez.

**Miércoles 8**: Doce de la mañana con motivo del año internacional del Niño, final del torneo de Mini-basket. Ocho de la tarde en el Paseo del Prado, carreras de karts, sacos, monopatin, otros juegos infantiles, con trofeo para todos. A los ocho y media, teatro infantil gratuito para los niños. A las once de la noche, actuación de la compañía de teatro de Carlos Ballesteros.

**Jueves 9**: Nueve de la noche, final femenina de voleibol. A las once de la noche, actuación del grupo local «Ferreiras de Arenas», con la representación de la obra «Fantasmas para una

Condesa», de Edmundo Tejero.

**Viernes 10**: A las ocho de la tarde, final de baloncesto femenino en el Polideportivo. A las nueve y media, final de baloncesto masculino. A las once de la noche, actuación de los máximos exponentes de la música rock, con los grupos «Asfalto» y «Topo».

**Sábado 11**: A las siete de la tarde, espectáculo taurino. Nueve y media de la noche, concierto a cargo de la Banda Municipal de Música y actuación de los grupos folklóricos de la ciudad y comarca. A las once de la noche, en el palacio de Telecomunicaciones, cena de confraternidad con la colonia veraniega.

A la misma hora, se celebrará una Gran Verbena con la actuación de Nino Sánchez y la orquesta DENNIS BAND.

**Domingo 12**: Tiro al plato en «Playas Verdes». A las doce de la mañana, campeonato de natación en piscinas municipales. A las siete de la tarde, espectáculo cómico-aurino. A las nueve y media de la noche, gran Verbena en el castillo, con la actuación del grupo «Alfa 5» y el humorista de TVE, Nicolás Romero «Piquito». A las doce de la noche, suelta de toros de fuego.

El grupo «Gredos» de montaña, celebrará un campamento durante los días 15 al 19 de agosto, para infantiles y juveniles, pudiendo inscribirse en el local social, hasta el 12 de agosto.

Durante los días finales de julio y estos primeros de agosto, la gran afluencia de público ha hecho cambiar la vida local, que si siempre es animada, en estas fechas lo es fuera de serie.

Tres nuevos policías municipales han empezado a prestar servicios desde primeros de mes. Buena falta hacía, porque en verdad, hay mucho servicio que atender.

Segundo Durán.

## Casino Abulense ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los interesados que la adjudicación del servicio del bar de esta Sociedad, se saca a concurso su explotación.

El pliego de condiciones, está expuesto en el tablón de anuncios de la Entidad, finalizando el plazo de presentación de proposiciones a las 12 horas del día 25 de agosto de 1979.

LA JUNTA DIRECTIVA.

## Las buenas aceitunas de los viernes

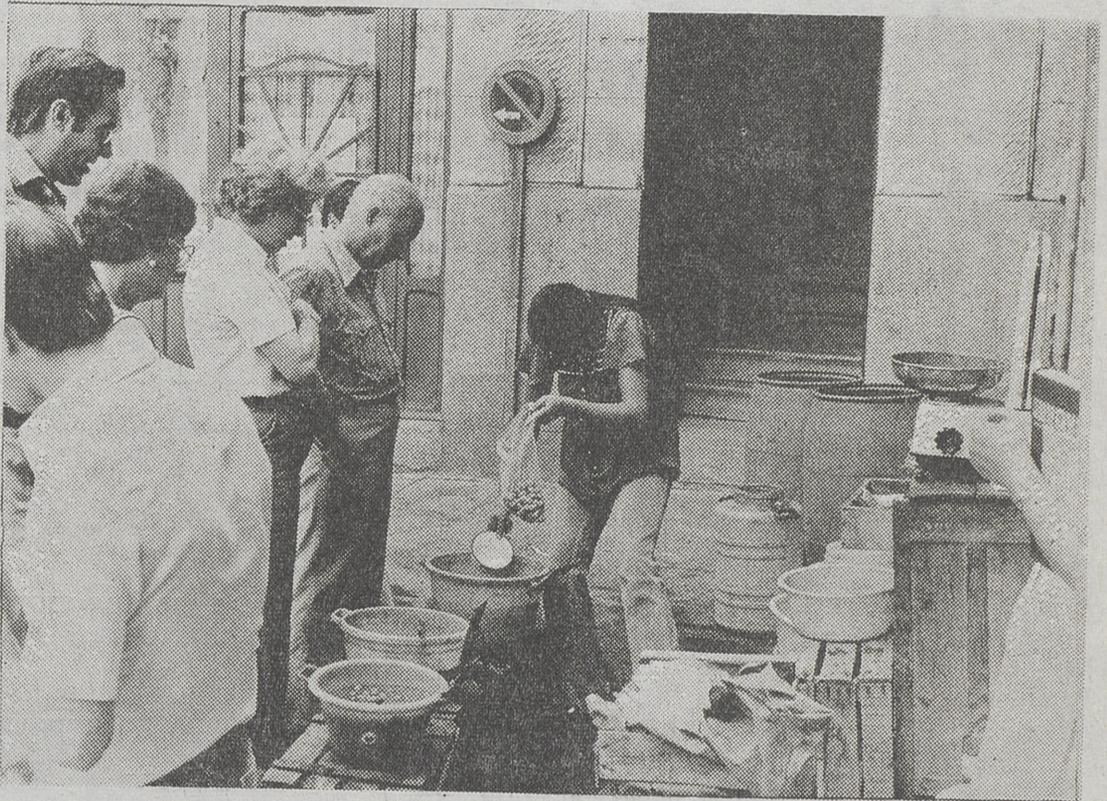
### Dura vida la del vendedor del mercado en invierno

Desde Villarejo del Valle, allá por el Barranco de las Cinco Villas, cada viernes de madrugada, sea invierno o verano, sale hacia el tradicional mercado abulense, D. Alfonso Blázquez, acompañado de su hermano o su hija, con el camión que tras muchos sacrificios llegó a ser de su propiedad, por unas carreteras que dejan mucho que desear y a ve-

—Solemos recorrer los pueblos de la provincia, igual que otros muchos de nuestros paisanos, y venimos a nuestra cita semanal de los viernes. Podríamos venderlo a las tiendas, pero tendrían que subir demasiado los precios puesto que nuestra mercancía es de mejor calidad, y por ello conseguimos atraer a mayor número de clientes.

cosecha fue muy buena; no así la que se va a recoger.

Para los profanos de este oficio, como yo, sorprende que en una época tan dura para la venta ambulante, en el invierno, sea la mejor para el aceitunero que ha de pasarse horas y horas, de pie, con temperaturas inferiores a los cero grados, con las manos y pies mojados, a manera de líquido que



ces están intransitables, para ofrecernos un amplio y buen surtido de aceitunas.

Hoy le encontramos con su hija, estudiante de Magisterio, llena de esa gracia de las mujeres de la zona, y que aprovecha las vacaciones para ayudar en el puesto que, como ya es habitual, han situado en el rincón de la calle de Enrique Larreta. «Doscientas pesetas nos cuesta instalarnos aquí —declara la joven— hoy mismo nos han subido la cuota en un cien por cien, y con lo que vendemos ahora tendremos que subir los precios y luego habrá quejas; pero que remedio...»

—Don Alfonso, ¿cuál es la temporada alta para el aceitunero?

—Se extiende desde el día de la Purísima hasta el mes de mayo. Entonces llegamos a vender cuatro veces más que en verano, a pesar del frío.

—¿Qué tipo de olivas ofrecen y dónde las adquieren?

—La «sevillanas» y de la «reina» vienen de la zona de Sevilla, así como parte de la «negra» (en casa también hacemos de esta clase, pero es de peor calidad) y la barranqueña que, como su nombre indica, la preparamos nosotros en todo el Barranco.

—¿No tienen otro medio de venderlas que la venta ambulante?

—¿Por qué eligió este oficio?

—Mi padre era aceitunero y de muy pequeño yo le acompañaba, después me habitué y continué el oficio, pero no hubiera seguido en él si no me gustara este trabajo, porque es demasiado sacrificado la venta a la intemperie, en lugares como Avila.

—¿Ha sido este un buen año?

—No en lo referente a la venta, aunque, por el contrario, la

permite la congelación de los miembros con más facilidad. Es, pues, éste el principal problema que han de soportar: las pésimas condiciones de la venta en la calle, bajo la climatología extrema de las estaciones del año, nos confirma nuestro buen amigo aceitunero.

VAZQUEZ.

(Foto: LUMBRERAS).

## Fiestas en Gotarrendura

En Gotarrendura, finalizaron ayer lunes las fiestas, que desde el pasado día 4 de agosto, se vienen celebrando en honor de Nuestra Señora de las Nieves.

Organizadas por la juventud, y con la valiosa colaboración del

Ayuntamiento, se llevaron a cabo importantes actividades y concursos de pelota a mano, mus, calva, frontenis, baloncesto, ciclocros, fútbol, etc., y por primera vez en la historia de estas fiestas, se eligieron Reina y Damas de Honor, resultando nominadas, las señoritas Elena Sánchez Martín, Raquel Martín Fernández y Pilar García García.

Los bailes estuvieron amenizados por un brillante conjunto salmantino y asistió a ellos, así como a los restantes actos gran número de vecinos, principalmente jóvenes, de las localidades más próximas. Todo ello en un ambiente de amistad y sana alegría.

Moraís Luque  
TOCGINECOLOGO  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición hora  
Policlínica Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

# Nuestra AGENDA

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,45: Carta de ajuste.—«Música de películas de suspense».
- 19,00: Apertura y presentación.
- 19,01: Un globo, dos globos, tres globos.—El mundo de la música.
- 19,45: Los episodios.—«Las botas mágicas».
- 20,00: Los grandes detectives.—«Una cita en las tinieblas».
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Primera página.—Programa informativo.
- 22,30: Grandes relatos.—«Cumbres borrascosas» (Ep. n.º 4).
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: Carta de ajuste.—«Música antigua aragonesa».
- 20,00: Presentación y avances.
- 20,01: Redacción de noche.
- 20,30: Polideportivo.
- 21,00: Opera: «Boris Godunov» (II).
- 22,30: Tribuna económica.
- 23,25: Buenas noches.
- 23,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA, MIERCOLES, 8 DE AGOSTO

### PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste.—«Los Xiquets de Valls».
- 14,00: Apertura y presentación.
- 14,01: Avance telediario.
- 14,05: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,30: Vivir cada día.
- 16,00: Despedida y cierre.
- 18,45: Carta de ajuste.—«Pequeña suite española».
- 19,00: Apertura y presentación.
- 19,01: Un globo, dos globos, tres globos.—Los Cinco: «Los Cinco corren aventuras» (segunda parte).  
Con la ayuda de Joy, Julián y Dick salen a rescatar a George, que según la niña está en manos de un hombre fuerte y de pelo rojo, a quien llaman «Torres Rojas». El lugar es un castillo en una isla. Con la barca llegan hasta ella y allí caen prisioneros de «Torres Rojas» y de su ayudante Markof. Joy, que no ha sido vista, decide liberarlos.
- 19,30: Cine español.—«El clavo».  
Javier Zarzo, a los pocos días de tomar posesión de su cargo de juez de instrucción en un pueblo castellano, descubre durante un paseo por el cementerio, un cráneo taladrado por un clavo. El juez consigue averiguar la identidad del difunto y convencido de que se ha tratado de un asesinato, abre una investigación que le lleva hasta el autor del crimen: una mujer, casada a la fuerza con un indiano adinerado, que habría de ser su víctima. El drama se abre para Javier al saber que la responsable del asesinato es la mujer de la que estuvo profundamente enamorado.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Festival folklórico de los Pirineos.—Desde Jaca.
- 22,30: Grandes relatos.—«Cumbres borrascosas» (Episodio número 5).  
Hareton se enamora de Catheryn, pero Heathcliff la encierra en su casa y la obliga a casarse con Linton. Esto mata a Edgard Linton y Catheryn se encuentra en una penosa situación en la casa. Linton y Heathcliff mueren y Hareton y Catheryn se casan.
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: Carta de ajuste.
- 20,00: Presentación y avances.
- 20,01: Redacción de noche.
- 20,30: Polideportivo.
- 21,00: Pop-grama.
- 21,45: Imágenes.—Serie dedicada al estudio de la información sobre las artes plásticas.
- 22,30: Tribuna de la historia.  
Un tema histórico es tratado en profundidad desde sus diversos puntos de vista por autoridades en el tema.
- 23,25: Buenas noches.
- 23,30: Despedida y cierre.

●: Este signo indica la calificación moral.

(EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de las posibles modificaciones que, en su programación, pueda introducir a última hora Televisión Española).

## EL RIPIO DEL "TELETIPIO"

### Balón de fútbol drogrado

GUAYAQUIL (Ecuador) (Efe).—Un traficante de drogas intentó burlar a la vigilancia de la frontera peruano-ecuatoriana con una pelota de fútbol que contenía un kilogramo de cocaína.

Pero la jugada le salió mal porque los agentes de aduanas se hicieron con el balón y vieron que su peso no era el marcado por la ley.

El contrabandista, llamado Juan Guerrero, fue detenido por su comportamiento antirreglamentario y el balón, con más peso de lo normal, pasó a poder de los agentes de aduanas que dieron por concluido un encuentro que debió ser amistoso.

Al intentar extraerle el aire, el balón mostró la prueba del delito de Guerrero y éste se vió obligado a confesar que sólo intenta pasar «el balón a Colombia para mantener otro encuentro entre traficantes de cocaína».

Ahora Juan Guerrero permanece inhabilitado para seguir con el juego esperando en la cárcel a que llegue el proceso que le exigirá dar la lista de sus «seleccionados».

—  
Le quiso meter un gol al portero ecuatoriano; pero, resultó un farol tan claro que, muy ufano el árbitro, gritó ¡mano! y, desde el mismo control, pasó a chirona el fulano.

B. L.

## TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**  
 Clínica Urgencia... 221454  
 Hospital... 221600  
 y 221400  
 Cruz Roja Española... 211084  
 Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud... 221688  
 Urgencias de la Seguridad Social... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policia... 091  
 Comisaria... 220233  
 Policia Nacional... 220199  
 Guardia Civil... 211070  
 > > Tráfico. 221888  
 Policia Municipal... 211186

### COMUNICACIONES

- Telégrafos... 222000  
 R. E. N. F. E... 220188  
**TELEFONOS (Información)**... 008  
**TELEFONOS (Averías)**... 004

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa... 211957  
 Estación... 220149  
 Nocturno... 211182

### BOMBEROS

- Parque... 211080

## En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**  
 Guardia Civil... 370004  
 Ambulancias... 370044

- AREVALO**  
 Cruz Roja... 300884  
 Guardia Civil... 300011  
 Ambulancias... 300883

- BARCO DE AVILA**  
 Guardia Civil... 340010  
 Ambulancias... 340336  
 y 340221

- PIEDRAHITA**  
 Guardia Civil... 360022  
 Ambulancias... 360260

- LAS NAVAS DEL MARQUES**  
 Guardia Civil... (91) 897009  
 Cruz Roja... (91) 897010

- EL TIEMBLO**  
 Guardia Civil... (91) 861025  
 Ambulancias... (91) 861025

- CEBREROS**  
 Guardia Civil... (91) 863000

- CUPON PRO CIEGO**  
 Número premiado el día 6 de agosto en 800

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**  
 Dotadas de radio-telefonos  
 Teléfonos 211220 y 212400  
 AVILA

**CARTELERIA**

TOMAS LUIS DE VICTORIA: 8 y 10,45. «INFIERNO EN FLORIDA». (Tolerada para menores).

REYES CATOLICOS: 8 y 10,45. «NUESTROS ADULTERIOS». (Autorizada para mayores 18 años).

CINEMA CLUB: 8 y 10,30. EL JARDIN DE LOS SUPLICIOS». (Autorizada mayores 18 años). Clasificada «S».

**José García - Moreno**  
**OFTALMOLOGO**  
 Consulta diaria, excepto sábados  
 Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)  
 Teléfono 21 19 82  
 C. M. n.º 12

**LAS CANCELAS**  
**HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON**  
 JAMON ASADO - LOMO AL SUEÑO

**Farmacias de guardia**

Semana	Día	De 9,30 mañana a 9,30 mañana del día siguiente	De 9,30 mañana a 8 tarde
Martes	7	D.ª M.ª Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 6) —Teléfono 21 12 48—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—
Miércoles	8	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—

## El 15 de agosto:

Día de la Iglesia Diocesana,  
el Obispo de Avila en América

El Sr. Obispo de Avila, Monseñor Don Felipe Fernández García, acaba de publicar en el «Boletín del Obispado», una Carta Pastoral proponiendo que el próximo 15 de agosto se haga una mención expresa de la Diócesis en todas las parroquias, bajo el lema «Día de la Iglesia Diocesana».

La finalidad de esta Jornada es, según dice el Prelado, «afianzar la conciencia de familia diocesana, de Iglesia particular que formamos los cristianos abulenses, en comunión con otras iglesias en la Iglesia universal».

En días próximos publicaremos el texto íntegro de esta Carta.

El Sr. Obispo salió del aeropuerto de Madrid-Bajas, en la madrugada del viernes hacia Centro América, con el propósito de visitar a los sacerdotes abulenses, que trabajan en parroquias del Ecuador y Nicaragua. Concretamente desea entrevistarse personalmente con los dos sacerdotes que residen en Managua y que

desarrollan su actividad pastoral en uno de los barrios más castigados por los recientes acontecimientos de aquel país, e interesarse de cerca por sus problemas y dificultades.

El Prelado abulense permanecerá en América hasta el próximo día 20. Lleva también otros cometidos eclesiásticos por su condición de Consiliario Nacional de la Acción Católica Española y del Comité Central de la Campaña contra el Hambre, y se entrevistará con algunos obispos de aquel continente.

**Miguel Fernández Escalada**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta: Clínica Santa Teresa.  
Teléfono 22 14 50.

C. S. n.º 339

Concurso para dotación de  
mobiliario y decoración

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL  
DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES  
SERVICIO DE ASISTENCIA A LOS PENSIONISTAS

Se convoca concurso para dotación de mobiliario y decoración de la Residencia de Pensionistas de Avila.

El proyecto y pliego de condiciones puede recogerse a partir de la inserción de este anuncio en las dependencias del Servicio de Asistencia a los Pensionistas (9.ª Planta), calle Agustín de Foxá, 31, Madrid, así como en

la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral de Avila, calle Doctor Fleming, 3.

Las ofertas deberán presentarse antes de las 14 horas del día 1 de septiembre de 1979, en las oficinas de la Sede Central del Servicio de Asistencia a los Pensionistas de la Seguridad Social (8.ª planta).

## Instituto Social del Tiempo Libre

El Instituto Social del Tiempo Libre, tiene programada una excursión a Puente Morisco, para el domingo, día 12 del actual.

Podrán participar todas las personas que lo deseen previa inscripción en las oficinas, plan-

ta 3.ª de la Delegación Provincial de la A.I.S.S., cuyo plazo se fija hasta el día 8.

El precio de esta excursión es el de 150 pesetas por persona.

Lo que se hace público para general conocimiento.

**F. Gómez de Liaño**

OFTALMOLOGO

CIRUGIA OCULAR - LENTILLAS

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

## Navaluenga

## La carretera de San Juan de la Nava, en mal estado

Pocos se acuerdan del itinerario que había que seguir hace solo unos años para ir de Navaluenga a Avila, o viceversa. Por eso, convendrá recordarlo para hacernos a la idea por si hemos de volver a seguir las curvas del pantano, cosa más que probable si no se pone remedio al camino de San Juan de la Nava.

Antes, cuando era de tierra y los baches incontables no había quien se aventurara a transitar por este camino so pena que la urgencia del caso obligara a destrozar el vehículo y los nervios. En breve, de no arreglarse, corremos igual suerte y los viajes a Avila o Navaluenga se prodigarán menos, porque aunque parezca extraño, la gente tiene menos pereza para desplazarse a la capital siguiendo esta ruta que antes y no es solo por el menor tiempo que emplea sino por la comodidad que supone.

Las causas que obligan a esta llamada de atención con los muchos baches que existe, algunos, por sus dimensiones, difíciles de sortear y otros en tramos que aumentan el riesgo de accidentes notablemente, amén del estrechamiento que cada vez se va produciendo al descarnarse las orillas por el constante transitar de los carros con llantas de hierro y la falta absoluta de atención de las cunetas.

Es indudable que la Excma. Diputación Provincial tiene esta carretera olvidada, como si no perteneciera a su red viaria, y esto es así porque, además de lo apuntado, no se ha señalado pese al tiempo transcurrido desde su terminación. Y pienso yo que este olvido será involuntario, como lo es que no se advierta o exija de los vecinos de San Juan de la Nava, según proceda, la conveniencia de sustituir las llantas de hierro de sus carretas por ruedas de goma a aquellos que han de circular por estas carreteras al igual que lo han hecho en otros pueblos.

El tráfico por esta carretera es considerable y bien merece la pena se le dediquen, cuando menos, los mínimos cuidados, en la seguridad que lo agradecerá tanto los pueblos en esta ruta, como las dos capitales, la de los caballeros y la turística del Valle del Alto Alberche, por la correspondencia que existe entre ambas desde que la carretera de tierra ha pasado a ser de alquitrán.

Ahora es fácil oír: Voy a Avila a dar una vuelta; pero vengo enseguida. Cosa para la que antes había que hacer verdadera intención para cubrir el trayecto y no se hacía por el simple hecho de dar una vuelta. Quizás esta anécdota sea solo un ejemplo

aplicable a los camiones de reparto de mercancías e incluso al transporte pesado que tampoco tienen tanta pereza para hacer sus servicios entre estas poblaciones.

Argumentos que justifican la atención que merece esta carretera habría otros muchos. Por eso apuntaremos uno más que por si solo sería suficiente: la brevedad en llegar a un Centro

hospitalario de la Capital en caso de extrema gravedad. Creo que bien merece la pena contribuir de algún modo a salvar la vida de nuestros semejantes y este puede ser el caso, excepcional, por supuesto, para algunos vecinos de Navaluenga.

Esperemos que este acercamiento entre Avila y Navaluenga siga existiendo por mucho tiempo. Ello será señal de que la carretera de San Juan de la Nava (el camino más corto) está en perfectas condiciones.

## Autoescuela COLLADO

Agapito Rodríguez Afiel.

LAS NAVAS DE MARQUES  
EL PREVENTORIO NACIONAL

Ha producido gran júbilo la noticia de que el presidente interino del Consejo, general Martínez Anido, se propone venir uno de estos días a Las Navas para ver los admirables terrenos que se le ofrecen con destino al Preventorio Nacional que ha de llevar su nombre.

Será el primer ministro que ha visitado esta villa y ello, unido al propósito benéfico de la visita, ha despertado el natural entusiasmo entre el vecindario y los miles de veraneantes que aquí se encuentran y que se disponen a tributar un cariñoso recibimiento al ilustre gobernante.

En pocos días se ha construido una magnífica pista, de cerca de cuatro kilómetros, desde el pueblo hasta el Valladar y las Tres Fuentes, donde se encuentran situados los terrenos, desde cuyo punto, en todo lo que alcanza la vista, se divisa el pinar inmenso coronado por las alturas de Gredos y las montañas de Guisando.

La pista construida la han hecho ya lugar favorito de sus excursiones los veraneantes, que se muestran encantados del paisaje sólo comparable a los más hermosos de Suiza.

Ayer, varias autoridades recorrieron aquellos parajes para determinar los mejores sitios que pueden mostrarse al señor ministro el día de su visita. Pareció el mejor el denominado Tres Fuentes, donde se puede construir, sobre el pinar y mirando al mediodía, una balconada semejante a la célebre de Ronda. El lugar está al abrigo de los vientos a unos 1.200 metros de altura y la temperatura es deliciosa en todo tiempo. Está completamente aislado del pueblo, pero con fácil comunicación con carretera llana en medio del pinar y facilidades para el suministro de agua abundante a presión. La vía del tren pasa a menos de un kilómetro de distancia y en el caso de que se edifique aquí el preventorio, se construirá un apeadero para su exclusivo servicio, también en medio del pinar y con carretera suave de un kilómetro y medio aproximadamente.

Sucesos Sucesos Sucesos Sucesos

## Accidentes fin de semana: 54 muertos

MADRID. (Efe).—Durante este fin de semana, 54 personas perdieron la vida y 43 resultaron heridas de gravedad, a consecuencia de los 42 accidentes con víctimas registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

El desglose de estos datos es el siguiente: viernes día 3, 13 accidentes, 21 muertos y 10 heridos graves; sábado, día 4, 14 accidentes, 17 muer-

tos y 13 heridos graves; domingo, día 5, 15 accidentes, 16 muertos y 20 heridos graves.

Entre estos accidentes destacan dos, ocurridos al invadir con el vehículo la parte izquierda de la calzada y a consecuencia de los cuales resultaron muertas cuatro personas en cada uno de ellos.

De las causas, sobresale la desatención del conductor, que ha supuesto un treinta por ciento de los accidentes del fin de semana.

## Siete muertos en un accidente de tráfico en León

LEON, 7. (Efe).—Siete personas han resultado muertas al chocar frontalmente dos turismos en el kilómetro 30 de la carretera de León a Zamora, por Benavente, en el pueblo de Villamanam, a las 8,30 de la mañana de hoy.

Al parecer, cinco personas

fallecieron en el acto y las otras dos cuando ingresaban en centros médicos de esta capital.

Hasta el momento, se desconoce la identidad de las víctimas, así como las circunstancias del trágico suceso.

GUADARRAMA, 7 (Efe).—Casi dos horas ha permanecido cortada la circulación en la autopista de peaje Madrid-Villacastín, complementaria de la carretera Nacional número 6, Madrid-La Coruña, a causa de un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 47.

Hacia las once y media de la noche de ayer, el camión trailer marca «Barreiros» matrícula de Lugo 8740-D, cargado de troncos, tuvo que hacer un giro brusco para evitar una falsa maniobra de un Ford Fiesta, matrícula de Madrid 7315-BJ, conducido por tres jóvenes, entre 20 y 25 años de edad, que intentaba desviarse por la desviación en dirección a El Escorial.

Tras golpear fuertemente al turismo causante del accidente, el camión fue a volcar en medio de la autopista, atravesándose

su carga de madera a lo ancho de la calzada.

A resultas del accidente, los tres ocupantes del Ford Fiesta, cuyos nombres hasta el momento se desconocen, hubieron de ser evacuados a Madrid en ambulancia con diversas heridas en el cuerpo y traumatismo craneal,

en tanto que el conductor del camión resultaba ileso.

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico y personal de servicio de la autopista han restablecido la circulación minutos antes de la una de la madrugada sirviéndose de los dos carriles del sentido opuesto.

## Escape de cloruro de tionilo en una fábrica de la zona franca de Barcelona

BARCELONA, 7 (Efe).—A las tres y media de la madrugada, en la fábrica Hispano Química, S.A., de la zona franca, se produjo un escape de cloruro de tionilo, elemento muy corrosivo y tóxico.

Según indicaron a «Efe» fuentes de los bomberos el cloruro de tionilo estaba en un bidón metálico y alguien echó agua sobre el mismo. Al ser éste elemento muy inestable, reaccionó con el agua formando clorhidrico y corroyendo el bidón, por lo que comenzó el escape.

Personados los bomberos, se encontraron con que en la fábrica mencionada no había ningún

equipo técnico de guardia, y procedieron a neutralizar el ácido a base de bicarbonato sódico, dado que no había forma de taponar el escape, eliminando el paso del agua que producía la reacción.

Hasta las siete de la mañana no apareció en la fábrica ningún miembro del equipo técnico de la empresa, y los bomberos hicieron constar a «Efe» su disgusto por la imprudencia cometida y por la falta de vigilancia técnica en fábricas como esta, situadas, además, en lugares habitados. De no haberse podido controlar, se hubiera producido una nube tóxica de consecuencias imprevisibles.

## Detenidos los integrantes de una banda de atracadores a bancos

MADRID, (Efe).—Seis integrantes de una banda de atracadores, presuntos autores de seis atracos a entidades bancarias, en los que obtuvieron unos diez millones de pesetas, han sido detenidos por la policía y puestos a disposición judicial.

Se trata de Luis Naranjo Cabecera, de 26 años, Miguel Gonzalo Vivas Cabecera, de 21; Tomás Gómez Flor, de 23; Luis Muñoz Cobollo, de 30; Aurelio Fernández Molina, de 24 y Manuel Alejo Montero, de 30.

Excepto Tomás Gómez, todos tienen antecedentes delictivos. Manuel Alejo se había fugado hace unos diez meses de la cárcel de Carabanchel.

En el domicilio de este último,

un chalé de la localidad de Valdemoro, se encontró un rifle de calibre 22, provisto de mira telescópica y silenciador, un cañón marca «Thompson», calibre 357 magnun, adaptable a culatín y con silenciador incorporado, un revólver del calibre 44, una pistola de gases, así como diversa munición, carnés de identidad, de conducir y pasaportes, todos ellos falsos.

A Luis Naranjo se le ocupó, al ser detenido, un revólver del calibre 22, fabricado para disparar gases, pero que mediante ciertas manipulaciones en el cañón estaba adaptado como arma de fuego, así como una escopeta de cañones recortados.

## Detención del presunto implicado en la muerte de la niña Inmaculada Fernández

MADRID (Efe).—Con la detención de un tercer presunto implicado en el secuestro y muerte de la niña de tres años, Inmaculada Fernández, solamente falta por detener una persona relacionada con el caso.

El detenido, del que, por el momento, no se ha facilitado el nombre, aunque se sabe que es mayor de edad penal, permanece en las dependencias de la Comisaría de Alcorcón y está siendo interrogado por los funcionarios de policía.

Los inspectores de Alcorcón continúan las gestiones para tratar de detener al cuarto implicado en el secuestro de Inmaculada, ocurrido el pasado jueves, y que

fue encontrada muerta el sábado por la mañana en una charca debajo de la vía.

## INCENDIO EN EL PALACIO DE TELECOMUNICACIONES MADRILEÑO

MADRID.—Sobre las cinco de la tarde de ayer se declaró un incendio por causas que se desconocen, aunque parecen fortuitas, en los archivos del Palacio de Telecomunicaciones, en la plaza de Cibeles, quemándose algunos libros. Dos coches de los bomberos del parque de la Dirección acudieron a sofocar el siniestro, que quedó extinguido tras media hora de trabajos.

repita en voz alta:

no me importa el mundo de los niños



seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos n.º 12.021. Madrid.

Nombre .....

Dirección.....

Población.....



unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA



# Aniversario del primer bombardeo atómico, en Hiroshima

HIROSHIMA (Japón), (Efe-Reuters).—La ciudad nipona de Hiroshima conmemoró ayer, lunes, el aniversario de la explosión de la primera bomba atómica del mundo, en el bombardeo de la aeronáutica naval norteamericana sobre esta plaza, con un llamamiento a la abolición de las armas nucleares.

A las 08,15, unas 30.000 personas guardaron un minuto de silencio en el Parque de La Paz, de Hiroshima.

A esa misma hora, treinta y cuatro años antes, hizo explosión una bomba equivalente a 20.000 toneladas de trilita (t.n.t.), que causó la muerte de 200.000 personas, y afectó a unos 370.000 supervivientes con enfermedades producidas por la radiactividad.

Delegaciones de veintidós Estados se adhirieron a la ceremonia, y formularon una exhortación en pro de que el desarme nuclear sea una realidad.

La ciudad portuaria de Hiroshima sufrió el primer bombardeo nuclear de la historia el 6 de agosto de 1945, en las postrimerías de la II Guerra Mundial. Tres días después, otras 35.000 personas morirían en Nagasaki, tras el lanzamiento de otra bomba, y varios miles fallecieron durante los meses siguientes, a causa de los efectos retardados de la radiación.

## TODAVIA, EL AÑO PASADO, 77 MUERTOS

Solamente en el hospital dedicado a cuidar a los afectados por la bomba murieron 77 personas durante el año pasado.

El alcalde de Hiroshima, se-

ñor Takeshi Araki, quien personalmente padece de tales efectos, ha declarado que debieran suprimirse todas las pruebas nucleares para eliminar la posibilidad de nuevos afectados por radiación.

Mientras tanto, en Norteamérica, un centenar de personas asistieron ayer a un servicio interconfesional, en una iglesia de Harrisburg, y el alcalde de la localidad manifestó su solidaridad con las víctimas de Hiroshima. Harrisburg fue recientemente escenario de la catástrofe más grande ocurrida en una central nuclear en los últimos años.

Numerosas manifestaciones pro paz y el desarme nuclear se han producido hoy frente a centrales nucleares en los Estados Unidos y en otras partes del mundo.

## AUTOESCUELA COLLADO

### EMPRESARIO:

**Si quieres sanear tu economía acogiéndote a los beneficios del Real Decreto 249/1978 infórmate debidamente en el Instituto Na-**

# Nuevo templo en Las Navas del Marqués

Donde un templo se cae otro se levanta

Mientras siguen corriendo ríos de tinta sobre la desolación y ruinas de la antigua iglesia y convento que hubo en Las Navas con sus insólitos «suspiros» como música de fondo, al otro lado del pueblo se está terminando de reconstruir la Ermita del Cristo de Gracia, una de las aspiraciones de los naveros desde hacía varios años.

Vaya lo uno por lo otro, aunque no admita comparación artística un monumento del siglo XVI con otro del siglo XX. Pero hacer una iglesia nueva de sillería, como la que se ha levantado en el barrio nuevo de Las Navas no es poco en los tiempos que corremos. ¡Y esto apenas nadie lo ha visto de cuantos han viajado a Las Navas para ver ruinas y escuchar los reiterados «suspiros»!

Que le pregunten al señor Cura y a la Junta Parroquial y al Obispado los suspiros que les ha costado esa nueva ermita, desde hace cuatro años o más en que empezaron a dar vueltas a proyectos y presupuestos.

Este verano felizmente, aunque sin rematar del todo ha sido abierta al culto la ermita del Cristo con capacidad para unas seiscientas personas, que se llena a tope en todas las misas de domingos y festivos.

La ermita, decíamos, se ha construido de nueva planta,



en forma rectangular, con fachada de piedra de sillería y ventanales con vidrieras de color, buscando la consonancia artística con el entorno de la plaza, y ensamblando con los materiales primitivos

de la ermita. Debajo, en el semisótano está previsto poner en funcionamiento diversos servicios religiosos y de caridad para el bien de la feligresía.—(Foto: LUMBRE-RAS).

# Elevada mortalidad infantil en la industrializada Alemania Federal

BONN (Por Diana Negre, de EFE).—Alemania Federal es el país occidental industrializado con el mayor índice de mortalidad infantil, según reflejan datos

divulgados recientemente por el Ministerio Federal de Sanidad.

El incremento general del nivel de vida no se refleja, contrariamente a lo que normalmente ocurre, en una mejoría de las condiciones higiénicas en los alumbramientos ni en una mayor atención médica.

La República Federal de Alemania es ya el país del mundo con el índice de natalidad más bajo, hasta el punto de que no es ni siquiera suficiente para mantener el nivel actual de población.

Al escaso número de nacimientos, se une un porcentaje relativamente alto de muertes en el primer año de vida que, en algunas zonas alcanza hasta el 15 por mil.

Los factores que motivan esta situación son, en opinión de los expertos del Ministerio Federal Alemán de Sanidad, el relativo atraso de Alemania en clínicas de maternidad con respecto a otros países, el desconocimiento por parte de los padres de los centros existentes para atender

a sus hijos y la falta de control médico durante el embarazo.

La Seguridad Social alemana pone a disposición de todas las mujeres encinta todo tipo de diagnósticos para descubrir posibles lesiones en el feto o complicaciones en el parto.

Con ello se pretende reducir la mortalidad infantil en el alumbramiento, reducir los riesgos para la futura madre y reconocer a tiempo las deformaciones del feto.

## INSUFICIENTE ESTIMULO ECONOMICO

Las mujeres que se someten a todos los controles recomendados durante su embarazo reciben, incluso, una recompensa económica, de aproximadamente 50 dólares.

Este estímulo económico es, a todas luces insuficiente para convencer a las futuras madres a que acudan a los reconocimientos médicos. Muchas de ellas desconocen los peligros que corren, tanto ellas como sus hijos, al des-

cuidar los controles. Para estas mujeres, la recompensa económica es decisiva.

En otros países occidentales, especialmente los escandinavos, los premios económicos a la disposición favorable de las embarazadas a someterse a todos los controles médicos reciben una recompensa muy elevada. En algunos lugares, se aproxima a los mil dólares. En esos países, es rara la mujer que olvida someterse a algún reconocimiento.

La mortalidad infantil ataca especialmente a las familias humildes, donde la madre se ve a menudo obligada a realizar un trabajo duro durante la época de embarazo. Por miedo a perder su puesto de trabajo, muchas tratan de ocultar su estado tanto tiempo como les es posible.

La situación para estas familias se agudizó con la crisis económica: en 1976, la mortalidad infantil entre el primer mes y el primer año de vida, aumentó en un 30 por ciento.



## No pedimos dinero

La Sangre, que no es posible fabricarla, es necesaria cada día en los Centros Sanitarios.

Si tienes un mínimo de salud y de generosidad, y estás comprendido entre los 18 y 65 años, OFRECETE HOY.

Para que no falte Sangre gratuita a todo aquél que la necesite, pregunta sin compromiso en la HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE - Telf. 22 24 00. Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Sonsoles. AVILA Ninguna FAMILIA SIN UN DONANTE DE SANGRE

Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Sonsoles Carretera de Madrid Km. 109. Teléfono 22 24 00. AVILA

# La enseñanza de la religión en la escuela

(Viene de página 3)  
 dera que las autoridades académicas deben impartir, como sustitutivo, una enseñanza ética y moral, que no sea hostil a los valores religiosos. De este modo no habrá discriminaciones en el número de horas de clase —igual para todos— y los que reciban enseñanza religiosa no verán

esta asignatura como una carga que no tienen los demás alumnos. Por otra parte, para que la enseñanza religiosa se imparta «en condiciones equiparables a las demás disciplinas fundamentales», hay que garantizar su inclusión en el horario normal y que no sea relegada a las últimas horas lectivas, de menor rendimiento intelectual.

Ante el desarrollo concreto del Acuerdo entre España y la Santa Sede, que posiblemente entrará en vigor el próximo curso, es urgente que los padres se preparen para garantizar, con eficacia y responsabilidad, la educación religiosa de sus hijos, y que los profesores asuman también esta importante tarea.

RAFAEL DE LOS RIOS

**Dn. C. Hoyos Fitte**

**ESPECIALISTA DE UROLOGIA**

Consulta de 4 a 6 excepto sábados. Horas convenientes.  
 C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26.  
 Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.

## KALEIDOSCOPIO

### MEJICO (CAPITAL), MONSTRUO DEL GIGANTISMO: 15.000.000 DE PERSONAS

MEJICO, (Efe).—La ciudad de Méjico es presa del «monstruo del gigantismo», al concentrar en su área metropolitana a más de quince millones de personas, aseguró el legislador Jaime Aguilar Alvarez.

La capital, añadió, supera los índices de crecimiento demográfico del resto del país, ya que, dijo, en la provincia el incremento demográfico es de 3,4 por ciento anual, y en esta ciudad se eleva al 5,5.

Aguilar Alvarez apuntó que la diferencia entre las tasas de crecimiento provoca, en la ciudad de Méjico, «graves desequilibrios sociales».

De acuerdo con los últimos censos realizados, esta ciudad, es considerada como la más poblada del mundo «lo que es honor, pero también es grave problema», concluyó Aguilar Alvarez.

### DESCUBRIMIENTO DE UNA OBRA DE LISZT

SOFIA, (Efe).—Una pieza para coro del compositor Franz Liszt, que se creía perdida, ha sido descubierta por unos historiadores búlgaros en un archivo de música de Sofía.

Se trata del «Himno para coro con acompañamiento de órgano» titulado en lengua eslava antigua «Slawimo slawno, salwini».

La obra fue compuesta en junio de 1863 con motivo del milenario de la cristianización de los eslavos y está dedicada a los Apóstoles Cirilo y Metodio.

Cirilo y Metodio, ambos nacidos en Tesalónica, eran el uno monje y el otro sacerdote. Cuando fueron a predicar a Bulgaria adaptaron el alfabeto griego a la lengua eslava.

### EN 10 AÑOS 73.128 GALLEGOS MENOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, (Efe).—Cada vez habrá menos gallegos en el mundo según se desprende de un informe del Servicio de Estudios de la Caja Rural de Orense.

En 1971, Galicia tenía dos millones 581.034 habitantes, que representaban el 7,59 por 100 de los 34.003.178 de España. Según el mismo informe, en 1980 Galicia tendrá 2.507.906 habitantes, el 6,71 de los 37.397.304 españoles que habrá entonces.

De acuerdo con estas cifras, no solo porcentualmente se reducirá el número de gallegos en España, sino que, en valores absolutos, en estos 10 años habrá 73.128 gallegos menos.

Por otra parte, se aprecia un aumento de población de las capitales frente al decrecimiento de la población rural. La Coruña aumentará en la próxima década, en un 4,78 por ciento; su provincia disminuirá en 1,73; Lugo aumentará en 7,16 por ciento; su provincia disminuirá en 14,69. Orense aumentará en 11,41 y la provincia disminuye en 10,17 y Pontevedra aumentará en 2,18 y la provincia, único caso, aumentará también en un 6,18.

En total, la población disminuye un 2,83 y los habitantes de las ciudades aumentarán en 6,11 por ciento.

## LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

### LA GRACIA ES PARA TODOS

(Miércoles de la semana dieciocho "durante el año")

*"Saliendo de allí Jesús se retiró hacia la región de Tiro y Sidón. En esto, una mujer cananea, saliendo de aquellos términos, se puso a gritar: ¡Ten piedad de mí, Señor, hijo de David! Mi hija está malamente endemoniada. Pero él no le respondió palabra. Entonces, los discípulos, acercándose, le rogaron: Concédesele, que viene gritando detrás de nosotros. Respondió él: No he sido enviado más que a las ovejas perdidas de la casa de Israel. Ella, no obstante, fue a postrarse ante él y le dijo: ¡Señor, socórreme! El respondió: No está bien tomar el pan de los hijos y echarlo a los perros. Sí, Señor —repuso ella— que también los perros comen migajas que caen de las mesas de sus amos. Entonces Jesús le dijo: Mujer, grande es tu fe; que te suceda como deseas. Y desde aquel momento quedó curada su hija".*

(Mateo, 15, 21-28).

Toda la narración de la mujer cananea está influenciada por el milagro que Jesús acababa de hacer, multiplicando los panes y los peces para dar de comer a una multitud hambrienta. Habían sobrado doce cestos. Según la ley, los paganos no podían tener acceso a aquellas sobras. La intención del evangelista San Mateo es bien clara: también los paganos han de tener parte en el pan de la salvación, puesto que también ellos reciben el beneficio de la piedad del Señor. La gracia es para todos.

Los judíos, como muchos de nosotros, llegaron a creer que la gracia y la amistad de Dios era un patri-

monio exclusivo de su pueblo: habían monopolizado a Dios y sus favores. Pero con Jesús comienza una nueva pedagogía y un nuevo proceso de la revelación: la voluntad salvífica de Dios es universal y El quiere que su gracia alcance a todos los pueblos y a todos los hombres. Está a disposición de todos, con tal de que estén dispuestos a recibirla. Y el problema está, desde esta nueva perspectiva, en que muchos del pueblo elegido o de los pueblos católicos no alcanzarán la gracia, por no estar dispuestos a recibirla; y, por el contrario, muchos de los pueblos paganos recibirán la gracia de Dios, porque, aún estando en las sombras, tienen una inmejorable disposición de fe.

A la comida que conocemos con el nombre de Eucaristía estamos llamados todos también. Y lo que no podemos olvidar de ninguna manera los que participamos en la Eucaristía es que esa celebración tiene que ser expresión sincera y fácilmente visible de un compromiso en la lucha para hacer caer tantas barreras económicas, culturales, raciales que separan a unos hombres de otros y que permiten la manipulación del hombre por el hombre. Manipulación que no podemos tolerar los que «comemos el mismo pan».

Ante Cristo y ante la Iglesia no hay ninguna barrera, más que los mismos hombres quieran poner. Pero ya no será por culpa de la gracia sino por culpa del mismo hombre que renuncie a participar con todos los demás la única y universal gracia que Dios ha concedido a la humanidad por la creación y la redención.

# Comunicación del FORPPA sobre venta de añojos

Ante los difíciles momentos que atraviesan los precios en origen del ganado, y básicamente el bovino, es preciso reducir en lo posible los costos de comercialización. La solución para ello parece pues el que los propios ganaderos lleven directamente los añojos a los mataderos.

El precio al que actualmente está comprando y pagando el FORPPA a través de la CAT y los Mataderos Colaboradores, es el de 220 pesetas kilo canal, precio de garantía para la campaña de carnes 1979-80, precio al que hay que añadir el valor de los cueros y despojos en cuantía que oscila entre 14 y 21 pesetas kilo.

Por tanto el precio que el ganadero puede conseguir por sus añojos en los Mataderos Colaboradores es:

241 Ptas./Kg./Canal para re-

ses con peso canal inferior a 270 kilogramos.

236 Ptas./Kg./Canal para reses con peso canal comprendido entre 270 y 350 kilogramos.

234 Ptas./Kg./Canal para reses con peso canal superior a 350 kilogramos.

Es de resaltar que la consecución de éstos precios es independiente del número de añojos que

se quieran sacrificar y requiere que el ganadero se ponga en contacto directo con los mataderos colaboradores de la Zona.

A su vez el ganadero debe ponerse en contacto con la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura correspondiente, donde se informará respecto a los Mataderos más próximos y con programación más corta de sacrificios.

Asimismo conviene hacer resaltar ante el ganadero que la presente operación no tiene ni plazo ni cantidad límite para la presentación de ofertas y el subsiguiente sacrificio de ganado.

Como se observa ésta iniciativa es un deseo expreso del Gobierno de que los precios que se pagan sean percibidos íntegramente por los ganaderos.

Agosto de 1979.

**J. Luis Movilla Manrique**

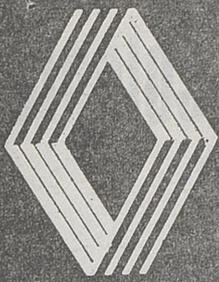
MEDICO OCULISTA  
 Consulta diaria, tardes  
 (excepto sábados)

Lentes de contacto

Paseo del Dos de Mayo, 6-1.º

Teléfono: 22 48 95 - AVILA

C. S. n.º 1



# Domínguez, S.A.

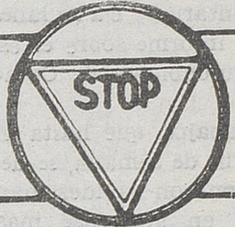
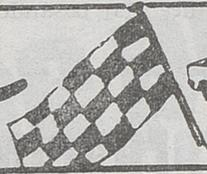
## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# motor



## Faros halógenos, mayor visibilidad

- Un inconveniente, el precio
- Una ventaja, su eficacia

Contrariamente a lo que suele ocurrir con no pocos «accesorios» del automóvil, los faros halógenos son algo muy útil. La diferencia entre unos faros normales y los de yodo o halógenos es notoria. También son éstos sensiblemente más caros que aquellos, y quizás sea ésta la razón por la que no han tenido una mayor demanda entre los conductores.

Un faro halógeno es un faro a cuya bombilla se añade un elemento químico, un halógeno, que forma sales al entrar en contacto con metales, sin intervenir el oxígeno. Pero lo más importante para el automovilista corriente es saber que, con tal composición, la bombilla no ennegrece en toda su vida, y consigue un flujo luminoso constante y de mayor intensidad.

Existen en el mercado cuatro tipos de lámpara halógenas (H-1,

H-2, H-3 y H-4). Para nuestro caso, nos concretamos al último, que dispone de dos filamentos, uno de cruce y otro de carretera, que permiten sustituir en la mayor parte de los casos, con una sola unidad de faro, las lámparas convencionales.

La sustitución, sin embargo, requiere algunas condiciones, dado que la mayor intensidad y potencia exigen una óptica adecuada a la nueva lámpara. Este es el problema: que no es lícito colocar los halógenos en faros convencionales, cuyo óptica no sirve, y dispersa haces de luces o rayos parásitos por encima del haz normal, provocando deslumbramientos en los coches que circulan en sentido contrario, aún estando en posición de cruce. Hay que llamar la atención de quienes, por ahorrarse unas pesetas, recurren al mal llamado adaptador, porque simplemente

consigue que la lámpara encaje en el casquillo anterior. Pero insistimos en que lo diferente es la óptica, y es allí donde hay que cambiar, y no adaptar. Lo curioso es que haya en el mercado dichos adaptadores, un exponente más de la picaresca española, con patente y marca grabada, para que no haya dudas de que se cumplieron los trámites.

La legislación, por lo demás, está perfectamente clara. No está prohibido montar faros halógenos: Bien los H-3, como faros auxiliares antiniebla, cumpliendo los requisitos técnicos de la instalación, pero sin autorización previa; bien los H-1 de luz larga, como auxiliares, con autorización o bien los H-4, sustituyendo a los tradicionales del coche. Insistimos en la ventaja de estos últimos, porque sirven para cruce y carretera.

### VENTAJAS E INCONVENIENTES

Las ventajas ya se comprenden, y casi todos los conductores habrán advertido en el tráfico diario. La intensidad de iluminación en luz de cruce viene a ser tres veces mayor al de los faros convencionales, aunque ha de mantenerse en el mismo margen de éstos por razones obvias, y con una distribución asimétrica. De ahí que la óptica tenga que ser la adecuada a este tipo de alumbrado, como se ha dicho. Por supuesto, en luz de carretera, además de aumentar la intensidad, los H-4 conceden una mayor penetración del haz luminoso.

Los peligros se producen por este hecho, precisamente: al ser más intensa y más penetrante la luz, es fácil deslumbrar al que viene de frente. Por ello hay que cuidar mucho más no sólo la instalación, sino el reglaje perfecto.

Por lo demás, y éste es un último inconveniente, hay que hablar del precio. Los halógenos valen bastante más, aunque estas lámparas tienen una duración muy superior a las convencionales.

MOTOR PRESS.

## Seat anuncia la subida de los precios de sus vehículos en un 4'5 por ciento

MADRID. (Efe).—A partir del próximo día 16 de agosto, los modelos de la gama Seat experimentarán un aumento de precio en torno al 4,5 por ciento. No obstante, las entregas de coches disponibles en «stock» seguirán realizándose al precio antiguo hasta el día 1 del próximo mes de septiembre.

De acuerdo con los nuevos precios que incluyen cinturones de seguridad, antirrobo,

espejo retrovisor y demás elementos adicionales en cada caso, en las distintas gamas los precios de partida son 248.600 pts. para el 133 lujo; 290.400 para el 127 2p (gasolina normal); 365.600 para el 124 (gas. normal); 382.000 pesetas para el 128 3 p (gasolina normal); 393.000 pesetas para el ritmo 65 l (gas. normal); 429.800 pesetas para el Sport 1430; 440.200 pesetas para el 131/1430 base y 666.900 pesetas para el 132-2000.

Asimismo, subirán, en porcentaje ligeramente mayor, los modelos Lancia, costando el «Coupe» 824.000 pts.

## Otro dispositivo francés para ahorrar carburante

PARIS. (Efe - Afp).—La Agencia francesa para el Ahorro de Energía informa que ha aceptado un dispositivo que economiza carburante, tras su homologación por el Ministerio de Transportes.

El dispositivo producido por la Sociedad Rirlex, está homologado actualmente para vehículos «Renault

12 TL» anteriores a 1977 a los que permite un ahorro del 7,1 por ciento sin superar los niveles de contaminación.

El principio del aparato consiste en limitar la depresión de aire en los chiclés del carburador, asegurando así un mejor control de la mezcla.

### A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECOLOGO

Consulta previa petición de día y hora.  
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-izquierda.  
Teléfono 22 43 82

AVILA

C. M. núm. 15

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
LAS MEJORES TAPAS DE COCINA



### Con el Código en la mano

DE MARCHA  
CAMBIO DEL SENTIDO

Lugares en que está prohibido cambiar el sentido de la marcha

En los puentes y en los túneles y en aquellos lugares en que el ancho de la calzada no sea mayor de 4 metros.  
En aquellos lugares en que exista señal que expresamente lo prohíba.

## Auto-Escuela Collado

### Dr. V. MORENO DE VEGA

C/ España (Gran Vía), núm. 1 — SALAMANCA.  
(Nuevo teléfono 24 67 39).

# Actualidad nacional

**LA PONENCIA DEBE PRESENTAR HOY EL INFORME SOBRE EL ESTATUTO**

Hoy martes finaliza el plazo para que la ponencia conjunta Congreso-Asamblea de Parlamentarios catalanes emita el informe sobre el estatuto autonómico de Cataluña.

Los trabajos, que hasta el pasado fin de semana, se desarrollaron con rapidez, han entrado en una fase más lenta, como consecuencia de la falta de acuerdo inicial sobre la Hacienda autónoma y la regulación de las primeras elecciones al Parlamento catalán. El problema en este punto radica en la representatividad de la provincia de Barcelona, que por sí sola acoge al 77 % de la población total catalana.

En cuanto a la Hacienda autonómica, el escollo está en el procedimiento para fijar el presupuesto que el Estado deberá pasar a la Generalidad y al mínimo de garantía del que según los parlamentarios catalanes, no deben bajar porcentualmente esos presupuestos si se comparan con lo que representa la población catalana con el total de la española.

## NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE GASOLINERAS

Tras la nota enviada el sábado por CC. OO. a la Asociación de Empresarios de Estaciones de Servicio de gasolineras, en la que señalaban su voluntad negociadora y la necesidad de una reunión para mañana miércoles, po-

drán reiniciarse las negociaciones del convenio, si se logra un acuerdo sobre la convocatoria de huelga del próximo día 13. La patronal ha manifestado que, aunque hay muchas posibilidades de que las conversaciones se lleven a cabo, no se producirán, sin

embargo, si la huelga no se desconvoca. CC. OO., por su parte, ha declarado a la agencia «Efe», que la huelga es un derecho legítimo de los trabajadores, reconocido por la Constitución y que los empresarios no pueden negarse a negociar basándose en ella.

# Actualidad internacional

## NUEVO PRESIDENTE EN BOLIVIA

LA PAZ 7. (Efe).—Walter Guevara Arce fue elegido anoche 61 presidente constitucional de Bolivia, después de que la totalidad de las fuerzas políticas lograron superar sus discrepancias, que mantenían empantanada la nominación en el Congreso Nacional.

Guevara Arce de 68 años, es jefe del Partido Revolucionario Auténtico (PRA), integrante de la centro derechista Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

La toma de posesión del nuevo Presidente está prevista para mañana, miércoles, ocho de agosto.

## PALESTINOS RECHAZAN CONTACTOS CON EE. UU.

El Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) grupo radical, integrado en la OLP, ha rechazado cualquier contacto, incluso indirecto, con los Estados Unidos y ha considerado

los acuerdos de Camp Davis como manifestación de la «postura hostil norteamericana hacia la revolución palestina y su pleno apoyo a los planes expansionistas de Israel».

## ACUERDO DE PAZ MAURITANO-SAHARUI

Tal y como se había previsto ya en algunos medios políticos, se ha firmado el acuerdo de paz entre Mauritania y el Frente Polisario, por el que Nuachott renuncia al territorio que se asignó en el acuerdo tripartito Madrid-Rabat-Nuachott. Con esta medida Mauritania se libera del conflicto sahariano, al tiempo que aísla, todavía más a Marruecos.

El gobierno marroquí, al que ha sorprendido la celeridad de este acuerdo firmado en Argelia, ha considerado que el pacto es una claudicación mauritana ante Argelia. Mientras los periódicos de Rabat piden unánimemente que se utilice el derecho de retracto, por el que se invadiría la zona sur del Sahara, falta por ver si el gobierno mauritano pedirá a Rabat que retire a sus 6.000 soldados estacionados en la región de Tiris el Gharbia, para facilitar la cesión de la zona a los guerrilleros saharauis. De la respuesta de Marruecos a esta previsible petición, dependerá en gran medida, la evolución y características del conflicto.

# Suárez, con la colonia española en Río



RIO DE JANEIRO.—El presidente del gobierno Adolfo Suárez con miembros de la Colonia Española en Río de Janeiro. El presidente del Gobierno se encuentra en Brasil en visita oficial.—(Telefoto: AP-EUROPA PRESS).

# El Presidente del Gobierno es probable que pase sus vacaciones en Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Efe). El Presidente Suárez y su esposa pasarán sus vacaciones estivales en Cabo Pinar, en el término municipal de Alcudia, al norte de Mallorca, según anuncia en su edición de ayer el vespertino «Ultima Hora».

El diario afirma que el Presidente del Gobierno llegará a la isla tras el regreso de su actual viaje por Hispanoamérica, y se instalará con un matrimonio amigo en una de las viviendas militares de Cabo Pinar, donde se encuentra una batería que domina toda la isla de Pollensa.

Fuentes de la Secretaría de Estado para la Información declararon a Efe que aún no hay nada decidido oficialmente sobre

las vacaciones del Presidente. Lo que sí es cierto —afirmó el portavoz— es que las vacaciones del Presidente del Gobierno serán muy cortas este año, diez días como máximo.

El gobernador civil de Baleares, Jacinto Balleste, declaró a Efe que oficialmente no sabe nada sobre la llegada de Suárez a Mallorca. Pero «pienso —dijo— que el Presidente Suárez, como otro español cualquiera, bien pudiera elegir estas islas para pasar sus vacaciones».

## Autoescuela COLLADO

PRIMERA FIRMA NACIONAL DEDICADA A LA FABRICACION DE ADITIVOS PARA LUBRICANTES Y CARBURANTES

# Necesita concesionario de productos de gran consumo

EN EXCLUSIVA para provincia de AVILA, para sus divisiones de «AUTOMOVILES Y CAMIONES» e «INDUSTRIAL». También necesitamos para otras provincias.

SE OFRECE:

- Productos de gran rotación y precios competitivos.
- Garantía de calidad y abastecimiento.
- Control y dirección de su propio negocio.
- Oportunidad en negocio acreditado con amplios beneficios.

SE REQUIERE:

- Persona o firma con solvencia.
- Disponer de capital mediano volumen.

Interesados dirigirse por escrito, detallando la máxima información sobre solvencia y características personales o de su negocio a

LUIS MARTINEZ ARRIZABALAGA  
San Martín, 5 - 5.º B. SAN SEBASTIAN

# Telegrama del nuevo Jefe de Estado guineano al Rey de España y al Presidente Suárez

## Guinea pide a Madrid ayuda de todo tipo

BRASILIA, 7. (Efe).—El nuevo Jefe de Estado de Guinea, teniente coronel Teodoro Nguema, ha enviado sendos telegramas al Rey de España y al Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, reveló anoche Antonio Oyarzabal, director de la «Oficina de Información Diplomática». Oyarzabal, que se encuentra en Brasilia acompañando al Presidente Suárez, dijo que las nuevas autoridades de Guinea han pedido a España «ayuda de todo tipo».

Esa petición de ayuda la hicieron a través de Pedro López Aguirrebengoa, que viajó a Gui-

nea para entrevistarse con el teniente coronel Nguema.

Aguirrebengoa, dijo anoche Oyarzabal, ha regresado a Duala, capital de Camerún, desde, donde ayer, conversó por teléfono con el ministro español de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja que también se encuentra en Brasilia acompañando a Suárez.

Oyarzabal dijo que, en las próximas horas, las nuevas autoridades guineanas entregarán una lista con las necesidades de más urgencia. El ministro Oreja ha dado instrucciones, dijo Oyarzabal, para que, en cuanto se organice el primer envío de ayuda,

viaje a Guinea el secretario de Estado de su Ministerio, Carlos Piquer.

El funcionario informó al ministro Oreja, según Oyarzabal, que los nuevos dirigentes han dado de plazo hasta hoy para que se rinda Macías, que continuaba anoche atrincherado en su «bunker».

Hasta la tarde del lunes, dijo Oyarzabal, además de España solamente Camerún y Gabón habían anunciado su deseo de establecer relaciones normales cuando antes con el nuevo Gobierno guineano.

**AVTO****un tractor que  
no tiene precio**

Cuanto mayores sean las dificultades de trabajo, mejor apreciará la capacidad de rendimiento de esta impresionante máquina de construcción soviética.

Un AVTO para cada necesidad, y siempre tendrá un tractor al que le sobran posibilidades.

**UN TRACTOR ASI, NO TIENE PRECIO.**

Antes de comprar un tractor  
súbase a un AVTO

(la máquina más eficaz para trabajar el campo)

Estos son los tractores **AVTO** con los que se llevaron a cabo las demostraciones en la finca de Villalta (Salvadiós)

270 HP.



165 HP.

**Hijos de Víctor Alcón, S. R. C.**

Concesionarios para Avila y Provincia

# En la Fiesta de Santo Domingo de Guzmán Los primeros ensueños apostólicos de Santo Domingo

Ansias fogosas de llevar las almas a Cristo, máxime a las más alejadas, las sintió el Santo desde los albores de su sacerdocio y de su vida canonical en Osma. Dedicó las noches a larga oración por ellas, a los pies de un crucifijo, en una escena que parece recogió el Beato Angélico en un cuadro famoso: Cristo en una cruz bien alargada, y Domingo de rodillas abrazado a ella, clavada su ardiente mirada, con dejos de indecible angustia, amor y ternura, en el Redentor. A la vista de Cristo sacrificado y con el pensamiento en los pecadores que pisotean la sangre salvadora, se le escapa en medio de las tinieblas de la noche gritos que los que tuvieron la suerte de oírlos les comparaban a rugidos. «Señor —gritaba el Santo— ¡Qué será de los pecadores!».

## A UN PASO DE LA PLASMACION DE ESOS ENSUEÑOS

Se daría por seguro que esa carga explosiva de celo por

la salvación de los pecadores explotara al pasar por la región de Tolosa, en Francia, infestada perdidamente por la herejía cátara y albigense, cuando acompañaba a su Obispo, don Diego en misión regia. Efectivamente allí tuvo un desahogo grande y estimulante de veras al darse cuenta de que el patrón donde se hospeda una noche era un cátaro endurecido, lo que le urge a pasar toda la noche disputando con él hasta que a la hora del alba amaneció el sol de la verdad en aquel hereje, que se incorpora de nuevo a la Iglesia Católica.

Mas esta experiencia coronada con triunfo que se diría fulminante, no le hizo descubrir que el Langüedoc era el campo a cultivar, que el Señor tenía preparado a su celo. Aspiraba en su más honda intimidad a la misión que tuvieron los Doce Apóstoles: implantar el Reino de Cristo donde no se hubiera predicado jamás. Así lo parecen confirmar los hechos.

Llegado con su obispo a Dinamarca, término de su viaje, a los bordes occidentales del Báltico, oyen hablar de gentes bárbaras y salvajes asentadas en tierras ribereñas de aquel mar, entre las cuales no se había podido predicar el Evangelio, porque en seguida daban buena cuenta de sus predicadores. Eran ellos prusianos lituanos, livonianos, estonianos, y más tierra adentro, los cumanos, tal vez los más feroces de todos. Estos últimos serán siempre pesadilla para Santo Domingo.

Ambos, el Obispo y Domingo, de raza de luchadores, se enardecen ante tan obstinada resistencia al Evangelio, y acuciados tal vez también por la esperanza de encontrar entre esos pueblos la palma del martirio, dada cima a la segunda misión en Dinamarca, se dirigen a Roma para obtener del Papa el permiso para ir a evangelizar a aquellas gentes, máxime a los cumanos. Se lo deniega Inocen-

cio III, y con cierta idea les sugiere que pasen por el Sur de Francia. Allí indudablemente tendrían que pasar por ciudades plagadas de herejes redomados y en posesión de una formidable, acertada y sutil dialéctica. Sin pretenderlo, se encuentran Diego y Domingo inmersos en la comitiva de los Legados Pontificios que trataban de poner un dique a la herejía, que todo lo inundaba. En las enconadas disputas con los herejes que a veces duraban días y días presididas por los Legados se encuentran los dos castellanos, llevando, según parece la voz cantante.

No hay duda de que, teniendo en cuenta la condición cultural de algunos jefes de la herejía, habría que sentenciar que allí estaba el campo designado por Dios al celo de Domingo, como suficientemente equipado para la lucha allí con su preparación doctrinal bíblico - teológica universitaria. Tal vez así lo pensara alguna vez el mismo Domingo.



S. DOMENICO  
"Vero volto..."

«de misionero» o «de apóstol» entre los paganos.

Con toda su barba, delicadamente rubia, no obstante le detenían en Italia, los asuntos de la Orden. De inmenso júbilo para él debió ser el día en que vistió en Roma de su blanca librea a San Jacinto de Polonia y a su hermano, el Bto. Ceslao, canónigo de Cracovia —la última sede episcopal del actual Juan Pablo II— despachándoles enseguida a su tierra con la intención de evangelizar esos pueblos cercanos a ellas, ansias vivas de su corazón. De hecho los dos hermanos evangelizaron Lituania, Estonia, etc. y San Jacinto se internó muy lejos en las estepas de Rusia.

## ILUSIONES IRRENUNCIABLES HASTA MAS ALLA DE LA MUERTE

Apenas enviada una expedición, Fr. Pablo de Hungría al frente de la cual iba un antiguo catedrático de Derecho en la Universidad de Bolonia Fr. Pablo de Hungría con la consigna de adentrarse entre los Cumanos, a Domingo le llegó la hora suprema, tan gloriosa que fue ella. Y en su ataúd estaba con la barba, testimonio firme e inequívoco de que antes le faltó la vida que renunció a sus ideales y planes de ser apóstol a lo apostólico. ¡Valga la redundancia, pues vale!

Poco después de su muerte los enviados a Hungría, después de varios conatos, en que perdieron bárbaramente asesinados varios frailes, abría brecha en el país de los Cumanos, a través de la cual corrían turbas de ellos hacia la Iglesia de Cristo.

## SIGUEN VIVOS LOS ENSUEÑOS SIN SER REALIDADES

Sin embargo no parece que renunciara a ese primer ensueño apostólico concreto: la evangelización de los cumanos. Como un sustituto suyo para no dejar el Sur de Francia en manos de los cátaros, modela en una Orden Religiosa —la de los Predicadores— a todos los pocos que le ayudaban en su predicación por aquellas tierras. Y al poco tiempo amplía su radio de acción enviándoles sólo por toda la Cristiandad. Desparrramados los primeros frailes y otros después, dice un día a sus compañeros de viaje Fr. Pablo de Venecia: *Después que establezcamos y surtamos a la Orden de lo necesario, iremos a los Cumanos y les conquistaremos para el Señor. Así: conquistaremos.* Habla aquí un hijo de conquistadores.

A estas llamaradas de deseos de dedicarse a lo que hoy llamamos *misiones vivas* echaban leña las conversaciones que el Santo tenía en Roma con el gran Cardenal Hugolino —futuro Gregorio IX, que le canonizó— en presencia del joven Guillermo de Montferrato, familiar de Hugolino, con quien había concertado el Santo irse juntos a predicar el Evangelio a los Cumanos. Del estado miserable de aquellas gentes norteñas hablaban en esas conversaciones. Pensando entonces en que la realidad de sus ilusiones las tenía ya al alcance de la mano, se dejó crecer la barba, que se podría llamar



Sólo con su ayuda,  
la Cruz Roja no será jamás  
una Cruz Rota.

Estamos empeñados en conseguir, con la acción, un mundo mejor, un mundo más humano.

Por eso la Cruz Roja está en los lugares y en los momentos en los que a nadie le gusta estar: en las tragedias, las desgracias, los accidentes.

Está con hombres y mujeres que actúan de forma voluntaria, sin cobrar nada a cambio, sólo con la vocación de ayudar y hacer realmente un mundo mejor.

Y con los medicamentos, los medios de transporte, los medios de asistencia médica que sólo se pueden conseguir con la ayuda de las personas que comprenden nuestra vocación, la apoyan y están dispuestas a que cada vez sean mayores nuestros recursos. Porque cada vez es mayor la ayuda que el mundo necesita.

Si usted comprende a la Cruz Roja, este es un mensaje de petición de ayuda. Porque, si usted nos ayuda, la Cruz Roja podrá ayudar más.



Deso formar parte de la Cruz Roja como Socio Colaborador

Mi ayuda será de:

25' - Ptas. mensuales  50' - Ptas. mensuales

100' - Ptas. mensuales  Ptas. mensuales

que efectúo por medio de Cheque Adjunto

Recibo, domiciliando el cobro

a través de Banco o Caja de Ahorros

Autorizo al Banco \_\_\_\_\_ Agencia \_\_\_\_\_

Caja de Ahorros \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_

para que, hasta nuevo aviso, pague con cargo a mi cuenta n.º \_\_\_\_\_ los recibos que presente Cruz Roja, correspondientes a esta cuota.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Ciudad y fecha \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Reliame, recorte y envíe este cupón a:  
Cruz Roja  
Estrada, 8 - Avila

Deportes   Deportes   Deportes   Deportes  

## Recuperado de una grave lesión en el tendón de Aquiles, el doble campeón olímpico Valeri Borzov, vuelve a los entrenamientos "Me estoy preparando para ganar en Moscú"

Borzov, después de su lesión de tendón de Aquiles ha comenzado a prepararse con vistas a la Olimpiada de Moscú.

Hay una aspiración única en todo deportista: la conquista de una medalla olímpica. Dicen que el ser recordman mundial es bueno pero con el tiempo los records son superados y cambian de mano. Sin embargo una medalla olímpica es para la Historia. Un campeón Olímpico lo es para toda la vida.

Valeri Borzov es hoy un velocista de leyenda. Campeón Olímpico de 100 y 200 metros en Munich y Medalla de Bronce en los 100 metros de Montreal. Su preparación técnica no ha sido superada por ningún atleta y durante cinco años ha sido invencible en el mundo. Borzov elegía sus carreras minuciosamente para llegar a ellas en el momento álgido de su preparación.

### UNA MALA TEMPORADA

El último año de Valeri Borzov sin embargo no ha tenido nada que ver con su trayectoria normal. Este año no pudo auparse entre los mejores velocistas europeos por que sufrió una de las operaciones más graves a las que puede ser sometido un atleta, rotura del tendón de Aquiles. Pocos de los atletas sometidos a esta operación pueden volver a competir pero la voluntad de hierro de este campeón le ha devuelto al tarrán.

«Victor Saneev, tres veces campeón olímpico de triple salto, sufrió esta misma lesión y se recuperó perfectamente hasta conseguir una

medalla de plata en el Campeonato Europeo» dice con esperanza Valeri Borzov.

El hombre más veloz de Europa es entrenado ahora por el famoso Valentin Petrovski que ha devuelto la esperanza a Borzov:

«Estoy feliz por poder seguir el camino de Saneev. Me operaron los mismos médicos que a él. Ahora he comenzado mi preparación para la Olimpiada, y me preparo no para competir sino para ganar».

Borzov además de atleta es graduado en el Instituto de Cultura Física y ahora prepara la tesis en Ciencias Pedagógicas. Otro de los estudios que ocupa su tiempo es la técnica de largada baja en carrera de velocistas. Borzov está casado con Liurmila Turischeva famosa gimnasta. La pareja tiene una hija de cuatro meses. Valeri Borzov

cuenta en la actualidad con 29 años.

«El deporte moderno requiere de nosotros el valor y la paciencia, —dice el campeón olímpico—, el deporte exige al deportista un dominio de sí mismo e innumerables sacrificios. Lógicamente es necesario autoinculcarse estas cualidades. En esto a los atletas les ayuda el deseo de superarse a sí mismos».

MARCAS PERSONALES DE VALERI BORZOV (doble campeón olímpico)

100 metros: 10,07 (tiempo electrónico); 10 00 (tiempo manual).

200 metros: 20,00 (tiempo electrónico).

(Corre en el equipo de relevos de la URSS la última posta).

Antonio M.<sup>a</sup> HERRERO  
EUROPA PRESS.

## TENIS

### Más triunfos abulenses en Valladolid "IV Trofeo de Tenis "La Corala"

### Nuestros jugadores superaron la primera eliminatoria

El pasado fin de semana, se disputó la primera eliminatoria del «IV Torneo de Tenis «La Corala» en el que participan algunas de nuestras mejores raque-

tas. La Delegación Provincial de Tenis, con el fin de que no permanezcan inactivos los jugadores que integran la selección abulense, que tendrá que defender en el próximo mes de septiembre el Campeonato Interprovincial del Centro, ha inscrito a sus jugadores en el citado torneo y corriendo con los gastos mínimos de gasolina para el desplazamiento hasta Valladolid.

El domingo entraron en competición nuestros tenistas y los resultados no pudieron ser más satisfactorios, ya que todos ellos lograron acceder a la segunda ronda. Así, José María Tejada venció, por el abultado tanteo de 6-0 y 6-1; idéntico resultado que el obtenido por Martínez Gañán. Gerardo San Román, venció por incomparecencia de su rival y Javier de la Rubia tampoco tuvo problemas ganando por 6-1 y 6-1. Zósimo quedó exento de esta primera ronda, ya que ha sido nombrado cabeza de serie número uno, por su brillante actuación hace pocas fechas en otro torneo

en esta misma ciudad, en donde alcanzó la final.

En la prueba de dobles, Tejada-De la Rubia vencieron por retirada de sus rivales, en tanto que Zósimo y Gerardo San Román no actuaron al haber sido nombrados cabezas de serie número uno.

Tras estos resultados todos se encuentran con grandes aspiraciones, e intentarán al menos igualar los éxitos conseguidos hace tan sólo unos días en el «XLI Torneo de Valladolid».

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Lucha con nosotros por la liberación de los marginados.

J. G.

malmente y con bastante rapidez. Era a 50 platos, en dos series.

La clasificación general fue ésta:

1.º, José Avilés Tomé, 47 + 24; 2.º, José Luis Alonso, 47 + 23; 3.º, Pedro Casillas, 47 + 21; 4.º, Julián Lozano, 46/50; 5.º, Jesús Gómez Hidalgo, 46/50; 6.º, Miguel Muñoz Reau, 46/50; 7.º, Antonio Martín Bravo, 45/50, y 8.º, José Luis García, 45/50.

Segunda Categoría: 1.º, José María Artoyo, 46/50; 2.º, Eugenio Izquierdo, 43/50.

Tercera Categoría: 1.º, Luis Miguel Jiménez, 46 + 23; 2.º, Francisco Arroyo, 46 + 21; 3.º, Moisés Cercadillo, 44/50; 4.º, Carlos Cuéllar, 43/50; 5.º, Gregorio Pereda, 42/50; 6.º, Modesto Fernández, 41/50.

1.º, «Junior», Modesto Fernández, 34/50. 1.º en Veteranos: Gregorio García, 30.

Con la misma organización del Club de Tiro Olímpico «El Horizonte» se anuncia para el próximo día 15 del corriente mes de agosto otra interesante tirada en La Cañada. Comenzará a las cuatro de la tarde y será a 25 platos a una serie. De esta prueba informaremos más ampliamente.

## Torneo Internacional de Baloncesto Ciudad de Burgos

Los días 14 y 15 de agosto, a las nueve de la noche, en el Polideportivo Municipal «El Planío», se celebrará el Torneo Internacional de Baloncesto Ciudad de Burgos, entre las selecciones de España (Sub-23) y USA (Junior).

El equipo español al mando del seleccionador, Pepe Laso, estará compuesto por los siguientes jugadores: José Angel Martín, Seara, Puente (Valladolid); Beltrán, López Rodríguez (Estudiantes); Querejeta (Real Madrid);

José Luis Díaz, Gaztañaga, Del Corral, Ferosel (Tempus); Conde, Seguro (Basconia); Arcega (Helios). Estos mismos jugadores habrán de disputar varios partidos en Centroamérica, y participar en los próximos juegos de la Universidad en Méjico.

El encuentro está organizado por la «Agrupación de Promoción del Baloncesto» de Burgos. Con este Torneo, se pretende la difusión del deporte del Baloncesto en la provincia.

## Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje

Calle Estrada n.º 2.

Teléf. 21 28 45

AVILA

### José María Molina Ariño

MATEROLOGO DEL ESTADO

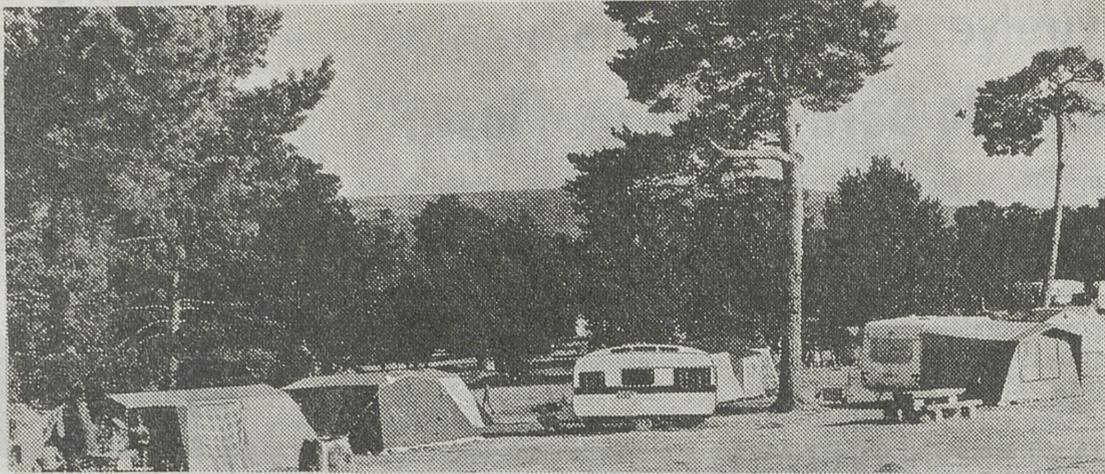
OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340



# El Ayuntamiento decidió cortar el camino de ascensión a Cueva Valiente

Cada vez que, durante los meses de verano, hemos recorrido los montes de pinar de Peguerinos, hemos observado la misma decepcionante evidencia de que aquellas tierras abulenses, indudablemente de las más atractivas de la provincia, tanto por su belleza como por sus condiciones de vegetación y clima, son feudo exclusivo de veraneantes madrileños. Una detenida visita por los pinares o por el camping (instalado en lugar ideal y dotado de las máximas comodidades en sus servicios) nos ponen ante la vista centenares de automóviles de Madrid, mientras que ni siquiera raramente se ve una matrícula de Avila. Concretamente en el camping, ocupado por centenares de excursionistas con caravanas o tiendas de campaña, nos informan que los pocos abulenses que llegan a él lo hacen pasando por Madrid; es decir, hay abulenses que han marchado a trabajar a Madrid y desde la capital de España descubren Peguerinos, un rincón de



mirador de Cabeza Lijar, donde se juntan las provincias de Avila, Madrid y Segovia, a 1.700 metros de altura, refugios para excursionistas y el propio «camping», instalado también por ICONA y dotado de cuantos servicios son precisos, incluido un altar. Lamentablemente, a pesar de todas estas instalaciones, es fácil ver montones de botes y desperdicios esparcidos por el suelo y señales de haberse hecho fuego fuera

dos) podemos citar «Cueva Valiente», a mil novecientos dos metros de altura, desde donde en días de atmósfera limpia se puede divisar siete provincias: Avila, Segovia, Madrid, Valladolid, Toledo, Salamanca y Cáceres; «Cabeza Lijar», con un precioso mirador, denominado de «Tres provincias», ya que en él, como hemos dicho, se juntan las de Avila, Madrid y Segovia, y desde el que se observa el alto de Guadarrama y la Cruz de los Caídos; la «Casa de la Cueva» y más adelante el puerto de Los Abantos que baja a El Escorial y desde el que se observan unas maravillosas panorámicas del Monasterio; el «Valle de Enmedio» y, en definitiva, una serie larga de sitios llenos de atractivos.

## SE HA HECHO DE ACUERDO CON ICONA

Ante esta medida, surge una pregunta. ¿Si el camino es de ICONA por qué lo corta el Ayuntamiento?

En primer lugar hay que tener en cuenta que, aunque el camino sea del Instituto para la Conservación de la Naturaleza, el

tar la decisión municipal, puesto que pretende evitar el deterioro de los montes.

## VISITA DIFÍCIL

Nos informan también que no se trata de una medida de carácter permanente, sino que el paso quedará cortado únicamente durante el verano. Teniendo en cuenta que en invierno y primavera la ascensión es imposible debido a la abundancia de nieve existente en aquellas alturas, va a quedar únicamente el otoño (o parte de él) para realizar excursiones a «Cueva Valiente».

Para quienes a c e r c a rnos a aquel lugar supone una excursión llena de encantos y atractivos, la medida es perjudicial, puesto que no siempre se cuenta con el tiempo suficiente para hacer la marcha a pie. Sin embargo, tenemos que reconocer que se trata de una medida conveniente, dadas las circunstancias



su propia provincia natal que han desconocido durante el tiempo que han vivido en Avila.

Los montes de Peguerinos, aparte sus atractivos naturales, se hallan perfectamente acondicionados por el Instituto para la Conservación de la Naturaleza de Avila. Tienen caminos bien pavimentados, mesas y bancos de piedra, fuentes, parrillas para preparar comidas sin necesidad de que haya que encender peligrosas hogueras entre los árboles, sitios donde depositar botes, plásticos, botellas, papeles..., el

de las parrillas, signos de falta de civilización, incomprensibles cuando las instalaciones adecuadas abundan por cualquier parte.

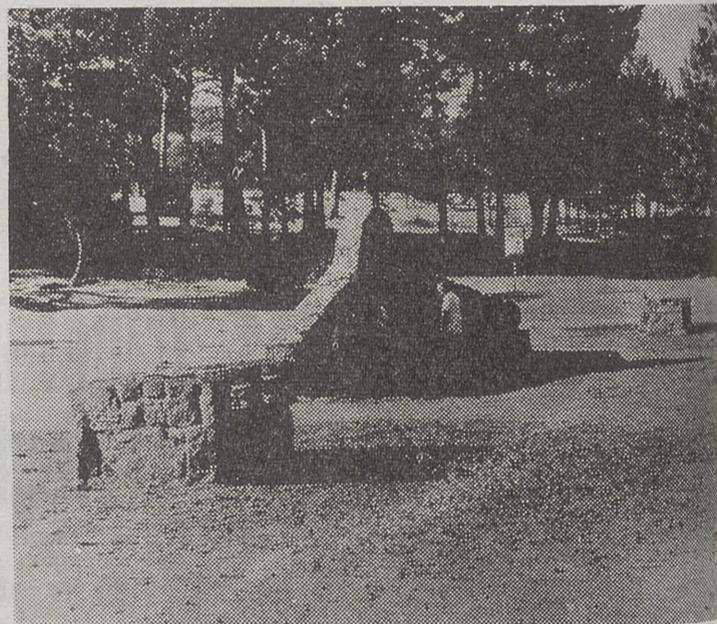
## PANORAMICAS PINTORESCAS

Son muchos los lugares, en estos montes de pinar, que ofrecen al visitante unas atractivas e insospechadas panorámicas. A todos ellos se puede llegar cómodamente a través de una completa red de caminos pavimentados de ICONA. Entre los más singulares (y consecuentemente más visita-

## UN PERJUICIO PARA TODOS

Los lugares citados, junto con el camping, son los que suelen registrar mayor concurrencia de público. Y, como decíamos antes, es fácil encontrar en estos montes evidentes signos de una absoluta falta de cuidado. Esto ha dado lugar a que el Ayuntamiento de Peguerinos haya decidido cortar al tráfico el camino que lleva hasta el punto más alto de los montes: «Cueva Valiente», privando con ello a muchas personas de admirar un paisaje increíble, puesto que, si bien es cierto que se puede subir a pie, esta ascensión no está al alcance de todas las edades.

La razón dada por un miembro de la Corporación Municipal de Peguerinos para que se haya tomado esta medida es que el poco cuidado de muchos excursionistas, perjudica a los vecinos del pueblo que viven de la ganadería y que ven como les destrazan los pastos. También se ha hecho para evitar posibles incendios forestales, puesto que, pese a la existencia de un refugio en el camino y otro en la misma cima de «Cueva Valiente», se hacían muchas hogueras entre los pinos, con evidente riesgo para la integridad de los montes. Y, además, algunos excursionistas incluso se bañaban en la presa del abastecimiento de agua al pueblo. La falta de sentido cívico de algunos, pues, perjudica a todos.



monte es del pueblo. Por otro lado, el mismo miembro de la Corporación Municipal nos manifestó que la medida se ha tomado de acuerdo con ICONA. Esta afirmación, sin que se nos haya confirmado en los mismos términos, puede considerarse cierta, puesto que en ICONA nos dicen que tenían conocimiento de la medida y que, estén o no estén de acuerdo con ella, deben respe-

de falta de cuidado por parte de muchos excursionistas.

Avila, lamentablemente, poco pierde, puesto que pocos abulenses frecuentan estos lugares. Pero no deja de ser indignante el pensar que la indolencia de algunos grupos de excursionistas de Madrid nos prive durante el verano de este lugar.

Texto y fotos:  
Javier LUMBRERAS.

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

## HAN PERDIDO LOS PAPELES

Un individuo de conocida ideología izquierdista, al que acompañaban otros dos se ha detenido este mediodía en un coche ante nuestra Redacción y valiéndose de un micrófono ha intentado soliviantarnos mediante el insulto y la provocación, sencillamente porque no está de acuerdo con nosotros como es natural. Decía que habían pagado los correspondientes impuestos para hablar, pero no para la agresión verbal. Decían que ellos no insultaban a nadie, cuando acababan momentos antes de hacerlo a voz en grito. Se ve que han perdido los papeles. Esto lo entendemos, porque no es fácil admitir el fracaso o la indiferencia de los abulenses. Pero lo que no estamos dispuestos a admitir y para ello utilizaremos los caminos que la ley pone a nuestro alcance es que se repitan la provocación o el insulto por quienes se tildan de demócratas a todas horas. Si no saben respetar las normas de convivencia y diálogo establecidos, para los que estamos siempre abiertos, entendemos que tales individuos son extraños a una ciudad, que las ha tenido siempre por santo y seña.